

Emmanuel – Vervolledigingen

Laatste aanvullingen

In de loop van Katarina's wonderbare lange verhalen hebben wij enkele malen doen opmerken dat wij een of ander fragment oversloegen, omdat het door zijn langdradigheid voor de aangenaamheid van het verhaal eerder een beletsel was.

Wij namen ons toen voor die enkele fragmenten, volledigheidshalve te geven aan het einde van het werk.

Een eerste zulk fragment is het volgende dat op zijn plaats is in fascikel 1, einde, 'Intermezzo', vanwaar wij een paar regels hernemen.

De Verlossing van het mensdom aan de engelen getoond.

Het geheel en de samenhang van het visioen kan ik me niet meer met zekerheid in de juiste volgorde herinneren en ik moet dus in godsnaam op goed geluk af zeggen wat mij gaandeweg te binnen zal komen.

Ik zag voor de troon van God een berg als van edelstenen verschijnen; hij groeide en breidde zich uit. Hij had trappen en begon op een troon te gelijken en ging dan over in de gestalte van een toren die alle geestelijke schatten en alle genadegaven omvatte. De negen engelenkoren omgaven hem.

Ik zag aan de ene zijde van deze toren als op een gouden wolkenrand wijnranken en tarwearen te voorschijn komen en zich door elkander strengelen gelijk de vingers van handen die zich vouwen. Op welk moment van het hele gezicht ik dit zag, kan ik niet meer nauwkeurig bepalen.

Ik zag in de hemel een gestalte verschijnen gelijkend op een Maagd; het was alsof ze in de toren overging en ermee versmolt; de toren was zeer breed en van boven plat.

Aan de achterkant waar de Maagd er in overging, scheen hij mij open te zijn. Deze Maagd was niet de H. Maagd in de tijd; het was de Maagd in de eeuwigheid of tijdloosheid, de H. Maagd in God.

Haar verschijning kreeg vóór de H. Drie-eenheid gestalte, gelijk iemands adem vóór zijn mond zich tot een wolkje verdicht.

Ook zag ik van de H. Drie-eenheid een verschijning uitgaan, die zich naar de toren richtte.

Op dit ogenblik van het visioen zag ik tussen de engelenkoren een tabernakel van het Allerheiligste tot stand komen. Alle engelen werkten mee aan zijn ontstaan en het kreeg de gedaante van een toren die met allerhande betekenisvolle zinnebeelden omgeven (of opgeluisterd) was.

Twee figuren stonden naast de toren en reikten elkander de hand achter de toren om. Dit geestelijk Vat, gedurig in omvang groeiend, nam ook voortdurend toe in heerlijkheid en rijkdom. Toen zag ik iets van God uitgaan en dwars door de negen engelenkoren dringen; het geleeek op een lichtend heilig wolkje dat duidelijker werd naar gelang het het tabernakel naderde om er eindelijk in te gaan.

Opdat ik echter zou begrijpen dat dit een werkelijke zegen was van God die betrekking had op de genade van een reine en vlekkeloze voortplanting, als, om zo te zeggen op de teelt van reine planten (cfr. fasc. 1, nr. 25, voetnoot 53 en nr. 26), zag ik ten laatste deze zegen in de gedaante van een schitterende boon het heiligdomschrijn binnengaan, waarop dit schrijn zelf in de toren overging.

Aan een deel van al wat hier vertoond werd, zag ik de engelen daadwerkelijk deelnemen.

Maar er steeg ook een reeks beelden uit de afgrond omhoog, valse leugenbeelden en ik zag dat de engelen er zich tegen te weer stelden en ze ter zijde gooiden. Veel dergelijks heb ik gezien, wat ik nu weer vergeten ben.

Wat ik van die drogbeelden nog indachtig ben, is het volgende.

Ik zag een Kerk uit de afgrond omhoogstijgen, ongeveer in de vorm waarin zich de heilige algemene Kerk aan mij altijd vertoont, wanneer ik ze niet als een bepaald lokaal kerkgebouw, maar als de heilige katholieke algemene Kerk zie, met dit verschil nochtans dat deze laatste een toren boven haar ingang heeft, wat niet het geval is met de kerk die zich uit de afgrond verheft.

Deze kerk was zeer groot, maar een valse kerk.

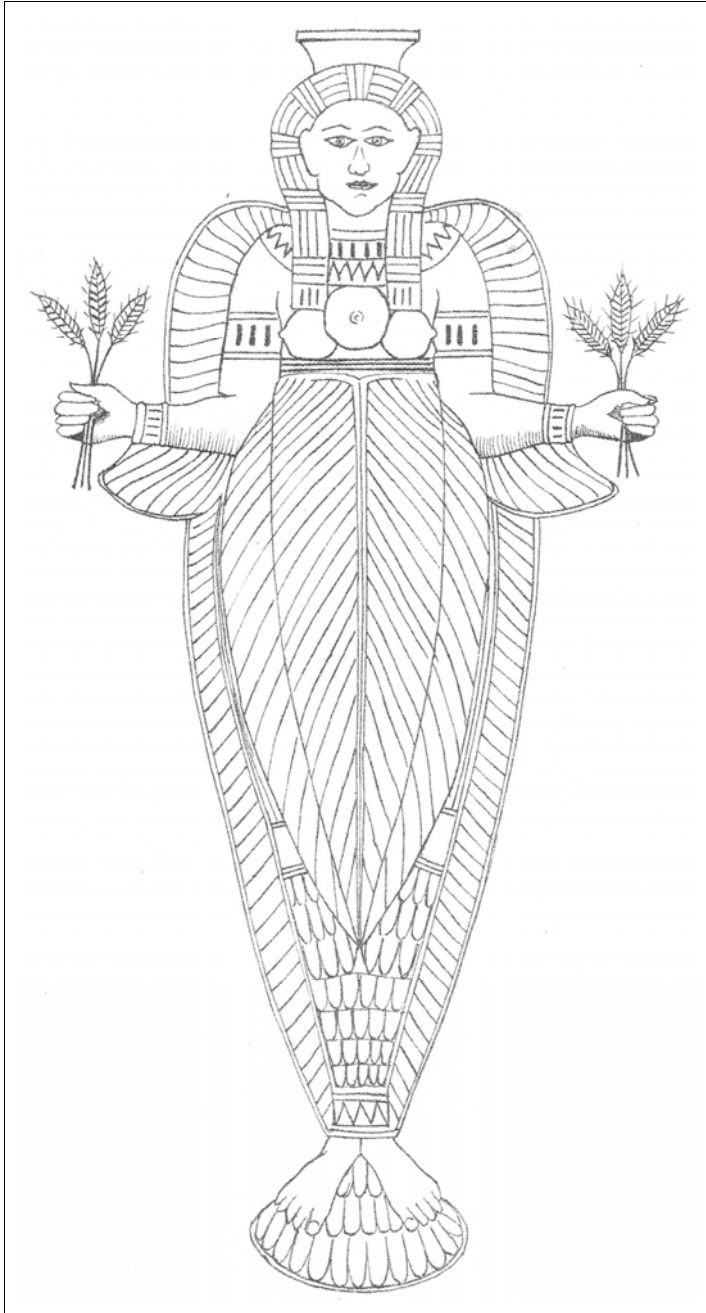
De engelen stieten haar ter zijde, zodat ze scheef kwam te staan.

Ik zag vervolgens een grote platte beker verschijnen, die aan zijn ene kant een drinkknip had. Hij probeerde in de valse kerk in te gaan, maar werd eveneens ter zijde gesmeten.

Hierop zag ik de engelen een andere kelk bereiden; hij had de vorm van de avondmaalskelk en ging in de toren waarin ook de Maagd haar intrek had genomen.

Nog zag ik een stompe toren of bouwwerk met vele poorten verschijnen. Door deze poorten zag ik hele scharen binnengaan. Hieronder herkende ik figuren als Abraham en de kinderen van Israël; ik meen, dit betekende de slavernij in Egypte.

Ik zag een ronde, van trappen voorziene toren omhoogstijgen die ook op Egypte betrekking had. Ook deze werd weggeduwd en kwam eveneens scheef te staan. Ik zag een Egyptische tempel omhoogstijgen die goed geleek op die aan wiens zoldering (of plat dak) ik de Egyptische afgodspriesters het beeld van een gevleugelde maagd heb zien vasthechten (fasc. 2, nr. 34) nadat een bode van Elias hun aangekondigd had dat een Maagd het Heil van de wereld zou voortbrengen.



Dit was nl. dezelfde voorafbeelding die de Profeet op de Karmel had gezien, waarvan ik later zal vertellen.

Ook deze tempel werd door de engelen op zij geschoven en stond nu eveneens scheef.

Ik zag ook nog tussen de engelenkoren, rechts van de heilige toren een tak aan het bloeien gaan en deze werd een ganse stamboom van kleine mannelijke en vrouwelijke figuren die elkander de hand reikten. Deze stamboom eindigde met de verschijning van een kleine kribbe waarin een Kindje lag. De vorm van deze kribbe was dezelfde als van die welke ik bij de H. Driekoningen voorgesteld gezien heb.

Hierna zag ik tenslotte een grote heerlijke Kerk verschijnen. Van deze beelden was de samenhang en de overgang (van het ene beeld naar het ander) wonderbaar. Het gehele visioen was onbeschrijfelijk rijk aan betekenis.

Zelfs de weerzinwekkende, kwade, valse verschijningen van torens, kelken, kerken, die ter zij gestoten werden, moesten bijdragen tot de verwezenlijking van het heilsbestel.

(Duidelijk is te zien dat in dit visioen aan Katarina getoond werd de eeuwige strijd tussen goed en kwaad, tussen de Kerk en de wereld, het licht en de duisternis, de hel en de hemel.

Door haar lijden moest zij bijdragen tot de zegepraal van het goede.)

De geschiedenis van Tobias

Voorafbeelding van de komst van het Heil en dus ook van Joakim en Anna.

(Meegedeeld op het feest van de aartsengel Michael op 29 september 1821).

Dit fragment is op zijn plaats in fasc. 2, na nr. 34 en vóór ‘Stamboom van de Messias’.

Ik zag veel bijzonderheden uit het leven van Tobias, dat een voorafbeelding is geweest van het naderen van het Heil in Israël. Dit is niet zo te verstaan als was deze geschiedenis een verzonnen voorafbeelding, maar wat voorafbeeldt, werd beleefd, is werkelijk gebeurd.

In Sara, de vrouw van de jonge Tobias, werd mij een voorafbeelding getoond van de H. Anna. Wat ik me nog van het vele dat ik zag herinner, zal ik meedelen, hoewel ik dit niet in de juiste volgorde zal kunnen.

In de oude Tobias zag ik de voorafbeelding van de stam der gelovige of godvruchtige Joden die op het Heil van de Messias hoopten. De zwaluw, bode van de lente, duidde op het naderen van het Heil. De blindheid van de oude Tobias duidde daarop dat hij geen kinderen meer voortbrengen moest, maar de rest van zijn dagen doorbrengen in gebed en beschouwing (voor de komst van de Messias). Ook betekende zijn blindheid het volhardende verlangen naar, en wachten op het Licht van het Heil en ze was ook een voorafbeeldend teken van de onzekerheid waarvandaan het Heil zou komen.

De twistzieke vrouw van Tobias was een beeld van de twistvragen, de kazuïstiek, het zinledig formalisme der Farizeeën, die hiermee de Wet wilden handhaven en bevestigen.

Het geitje dat zij als loon voor haar werk naar huis meebracht – hiervoor had Tobias haar terecht gewaarschuwd – was werkelijk

gestolen. Hierom hadden de dieven het haar ook voor een kleinigheid afgestaan.

Tobias kende die mensen en was op de hoogte van het geval. Zijn vrouw echter lachte hem om zijn scrupule uit. Haar spotternij was ook een voorafbeelding van de spot der Farizeeën en wetkundige letterknechten met de vrome Joden en Essenen; ze verbeeldde de verhouding tussen beide partijen; deze verhouding kan ik echter nu niet ophelderen.

De engel Rafael loog niet met te zeggen dat hij Azarias was, de zoon van Ananias, want deze namen beduiden zoveel als ‘Hulp van de Heer’, ‘Hulp van de wolk van de Heer’.

De engel Rafael die de jonge Tobias begeleidde, was een voorstelling van de leiding door God van de mensengeslachten, het bewaren en besturen van de ‘zegen’ tot de komst van Maria en haar onbevleete Ontvangenis toe.

In het gebed van de oude Tobias en van Sara, dochter van Raguel, dat ik gelijktijdig voor de troon van God gebracht en verhoord zag worden, herkende ik een beeld van de smekingen en verzuchtingen van het gelovige Israël en de dochter van Sion om de komst van het Heil.

Ook was het nog een beeld van het gelijktijdig roepen van Joakim en Anna om het Kind der belofte, die op hetzelfde ogenblik hemelwaarts schreiden, hoewel ze ver van mekaar op verschillende plaatsen verbleven.

De blindheid van de oude Tobias, het schimpen en ruziën van zijn vrouw tegen hem waren ook nog een zinspeling op Joakims kinderloosheid, die hem de verwerping van zijn offer in de tempel op de hals haalde.

De zeven door Satan omgebrachte mannen van Sara, dochter van Raguel, waren ten gevolge van hun wellustigheid omgekomen, want Sara had de belofte gedaan slechts aan een vrome en kuise man te willen toebehoren.

Zij waren de voorafbeelding van zulke mannen die door hun opname in de stam van Jezus naar het vlees de komst der H. Maagd en dus ook van Jezus vertraagd zouden hebben.

Ook wezen zij nog op zekere onvruchtbare tijdperken die in de geschiedenis van zegen gespeend zouden zijn en ook op de minnaars die Anna afwijzen moest om met Joakim, de vader van Maria, in de echt te kunnen treden.

De beschimping van Sara door een dienstmeid (Tob. 3, 7) was een soort voorspel van de beschimping en verachting der heidenen en der ongelovige, goddeloze Joden voor hun vrome tijdgenoten wegens hun verwachting van de Messias. Door deze verwachting werden zij tot vuriger en hoopvoller gebed aangedreven.

Ook is Sara's beschimping door een meid een voorafbeelding van de minachting ener dienstmeid voor de heilige moeder Anna, waarop deze zo vurig begon te bidden dat ze verhoord werd.

De vis die de jonge Tobias verslinden wilde, duidt op de weerstand van de onderwereld, van de heidenen en van al wat zondig is, tegen de komst van het Heil en meteen ook op Anna's lange onvruchtbaarheid. Het doden van de vis, het uitsnijden van zijn hart en gal, het verbranden en beroken ervan door de jonge Tobias en Sara betekenen hun overwinning op de duivel van de wellust, die haar eerste mannen verwurgd had, alsook de liefdewerken en de onthouding van Joakim en Anna, waardoor zij zich de zegen der heilige vruchtbaarheid waardig maakten.

Ook zag ik hierin een diep verband met het H. Sacrament.

Deze betrekking staat me nu niet meer klaar voor ogen.

De gal van de vis, waardoor de oude Tobias van zijn blindheid genezen werd, wijst op de bitterheid van het lijden, waardoor de uitverkoren Joden gebracht werden tot de kennis en het bezit van het Heil; het wijst, het duidt op de komst, de intrede van het licht in de duisternis, dank zij het smartvolle lijden van Jezus vanaf zijn geboorte.

Ik kreeg vele verklaringen van die aard. Ik zag vele trekken uit de geschiedenis van Tobias. Ik meen dat de nakomelingen van de jonge Tobias bijgedragen hebben tot de stam van Joakim en Anna. De oude Tobias had ook minderwaardige kinderen. Sara kreeg drie dochters en vier zonen. Haar eerste kind was een meisje. De oude Tobias mocht de kinderen van zijn kinderen aanschouwen.

De volgende, aanschouwelijk voorgestelde parabel heeft zijn plaats in fasc. 14, onmiddellijk vóór nummer 491.

Nog een kind zijnde kreeg ik reeds parabelen te zien die als werkelijke gebeurtenissen aan mijn oog voorbijtrokken. Daarin traden figuranten op, die ik dan later in het werkelijk leven meende te herkennen. Zulke figuren zag ik b.v. in de parabel van de onrechtvaardige rentmeester, huishouder of intendant gelijk men hem noemen wil.

Dit was een gebochelde kleine kerel met rosse baard die vlug en flink te been was. Het viel me op dat hij onderpachters had, die hij met een rieten pen liet schrijven. Als ik dan naar de stad ging en in een kraam iets kocht, was de kramer een figuur die er treffend op geleek, zodat ik dan aan die onrechtvaardige rentmeester moest denken, en als ik hem zag, bij mezelf moest lachen.

Uit de vertoning van deze parabel herinner ik mij het volgende.

De onrechtvaardige huishouder woonde in de Arabische woestijn, in een tentkasteel, niet ver van het gewest waar de kinderen van Israël morden tegen God. Zijn heer woonde ver van daar, nog voorbij de Libanon, maar hier had hij uitgestrekte landerijen, een tarweveld en een olijfplantage, veel zuidelijker dan het Beloofde Land.

Aan de zijden van dat goed woonden twee boeren, aan elke zijde één, aan wie deze goederen verpacht waren. De rentmeester, sluw

en verkwistend als hij was, dacht: “Mijn heer komt wel nog niet” en hij slempte (= overdadig brassen, overvloedig eten en drinken) erop los, zodat de zaak in wanorde te gronde ging; ook de beide boeren verbrasten het goed van hun heer!

Opeens echter zag ik de heer komen; in de verte, op een hoog gebergte ontwaarde ik een prachtige stad met een paleis. Van dit paleis liep een mooie rechte heirbaan over alle steden heen naar hier en de koning zag ik het paleis verlaten en de heirbaan volgen en hierheen komen met een grote stoet van kamelen en kleine lage wagens die met ezels bespannen waren. Een ganse hofstoet begeleidde hem. Zijn aankomst zag ik alsof ik een weg uit het hemels Jeruzalem zag nederdalen; het was een hemelse koning die het tarweveld en de olijfgaard die hij op aarde bezat in ogeschouw kwam nemen. Nochtans kwam hij op de wijze van aartsvaderlijke koningen met een grote stoet. Ik zag hem van hoog afwaarts komen, want men had de rentmeester, de sluwe kerel bij hem aangeklaagd dat hij alles teniet liet gaan.

De schuldenaren van de heer droegen lange gewaden met vele knopen tot beneden. De rentmeester had ook een hoofdbedekking op. Het kasteel van de rentmeester lag verder naar de woestijn toe; het tarweveld en de olijfhof lagen nader bij Kanaän. Ze vormden samen een driehoek.

De heer begon met een bezoek aan de pachter. De beide schuldenaars verbrasten samen met de rentmeester de inkomsten en hadden ook nog zelf bedienden onder zich, die alles aanbrengen en regelen moesten; het was als waren zij twee slechte pastoors en de rentmeester geen goede bisschop. Maar hij scheen me toch ook een leek te zijn die alles moest regelen.

De rentmeester zag de heer in de verte naderen en kwam in grote angst; hij bereidde een groot gastmaal en gedroeg zich zeer vriendelijk en vlijtig. In het paleis binnentredend riep de heer zijn rentmeester en zei hem zonder omwegen: “Eh! Wat hoor ik van U? Ge verkwanselt mijn goed, geef rekenschap. Ik ontzet u als rentmeester uit uw ambt.”

Nu riep de intendant haastig de beide boeren bij zich; ze hadden schuldbrieven mee die ze open rolden. Hij vroeg hun hoeveel ze hun meester schuldig waren, want zelfs dit wist hij niet eens, en ze toonden het hem; hij had een kromme rietpen; hij liet hen zeer vlug enkele woorden erop neerschrijven en dacht: “wanneer ik uit mijn bediening gezet word, krijg ik onderdak bij dezen en het nodige om te leven, ik kan niet werken.”

Ik zag nu die twee boeren hun ondergeschikten met kamelen en ezels naar de heer sturen en zij hadden in zakken het koren en in korven de olijven erop geladen. Die welke de olijven brachten, hadden ook geld mee; dit waren kleine metalen staafjes in bundeltjes groter of kleiner, naar de sommen met ringen tezamen gebonden. De heer echter bemerkte aan de bundels die hij de vorige maal ontvangen had, dat hij nu veel te weinig kreeg en bemerkte ook het bedrog en de bedoeling van de rentmeester aan de vervalste rekening. Met een veelzeggende glimlach tegen zijn hofpersoneel sprak hij: “zie hoe listig en sluw die man is, hij wil zich vrienden bij zijn onderdanen maken; de kinderen van deze wereld zijn in hun doen en beleid slimmer dan de kinderen van het licht, die zelden in het goede zo wijs te werk gaan, als zij in het kwaad. Ik zou hen nochtans zoveel willen belonen gelijk ik verplicht ben de bozen te straffen.”

Nu zag ik de gebochelde schelm afgezet en verder de woestijn ingedreven worden. Er was daar okerground (onvruchtbaar, geel ijzerzand, oker) en er groeide slechts elzenhout (in K.’s verhalen het beeld van iets wat nergens voor deugt). Hij was geheel terneergeslagen, bedroefd. Ik zag toch ook dat hij eindelijk begon te hakken en de grond te bewerken. Ook de twee boeren zag ik verdreven worden, doch hun werden ietwat betere maar toch nog zandige plaatsen toegewezen. De arme, ondergeschikte lagere knechten kregen opdracht het braakliggend veld dat de boeren ontnomen was, te bedrichten.

Parabel van de verloren zoon in beeld, overgeslagen op 't einde van het boek. In de uitgave van 1897 is hij zelfs zonder bemerking geheel weggelaten. We namen hem dan maar over uit de Vlaamse uitgave van 1861, doch niet volledig.

Ik zag een oude Hebreeuwse familie, huis, knechten en veel vee. Ik zag er een oude vader en twee zonen; de jongste was trots en niet vriendelijk; de oudste was veel bij de vader en kwam er goed mee overeen.

Deze echter beviel me toch ook niet; hij stelde een te groot betrouwen op zichzelf en was in zijn toewijding niet onbaatzuchtig: hij was uit op de gunst van zijn vader.

Ik zag de jongste om het deel van zijn erfgoed vragen dat hem rechtens toekwam.

Ik zag hem naar den vreemde vertrekken, na het ontvangen te hebben. De vader was ontsteld van verdriet, maar de oudste voelde een heimelijke vreugd. Ik zag de verloren zoon zeer ver wegtrekken. Helaas! hij reisde steeds bergaf. Hij had ongelukkig de zegen van zijn vader niet ontvangen en ik zag dat zijn weg dieper en dieper daalde. Hij kwam in een uitgestrekt gewest, waar veel slijk en nevel was en daar stonden huizen aan de weg, waarin meest vrouwen waren en waarin men danste en speelde; hij trok van het ene huis in het ander en het land werd lager en lager en hoe verder hoe donkerder.

Tenslotte zag ik hem uit een huis gestoten en hij trok in een woud waar hier en daar een moeras was en uiteindelijk zag ik hem bij zwijnen terechtgekomen; ze aten knorrend de peulen die daar in het rond verspreid lagen. (Zulke peulen zijn de vrucht van de Sint-Jans-broodboom, door Linneüs 'Ceratonia Siliqua' genaamd).

Ik zag hem treurig op een gevelde boomstam zitten, het hoofd gesteund op zijn handen. Ik zag hem de ogen ten hemel verheffen en dan op zijn knieën vallen. Ik dacht: Goddank, hij is reeds zover: hij ligt al op de knieën.

Nu zag ik hem met grote haast de terugreis naar zijn vader ondernemen. Deze zag meermalen per dag naar hem uit want hij stierf bijna van heimwee naar zijn zoon. Hem thans in de verte ontwarend, snelde hij hem tegemoet.

De zoon viel op de knieën, de vader omarmde hem en thuis gekomen riep hij de knechten; zij kwamen en brachten aanstonds klederen, een ring en schoenen; ze waren blij en zeer gediensig.

Er werd een kalf geslacht, er kwamen gasten en ik zag een maaltijd geheel op Joodse wijze; men lag aan tafel aan. Ik zag de gasten vreugdeliederen zingen en op de fluit spelen, er heerste een buitengewone vreugde.

Ik zag ondertussen de oudste zoon op een akker; hij wilde weten wat dit gerucht op het hof te betekenen had; hij luisterde, hij naderde het huis; hij ondervroeg een knecht; hij bleef buiten staan, maar de vader kwam uit het huis. De oudste zoon was vol nijd en ergernis en zeer bleek; hij antwoordde iets aan de vader.

Ik zag ook dat men binnen rond de tafel stond en dat men een lam at. Het lag heel en al op de schotel met de kop op de voorpoten.

Ik zag na deze parabel dat de oudste broer en de verloren zoon veel broeders op aarde hadden. Ik zag onder deze verloren zonen velen die zich uit onervarenheid, lichtzinnigheid en hovaardige laatdunkendheid van de Kerk afwendden en het vaderhuis verlieten. Maar ik zag ze daarna, nadat zij in hun ellende tot het vaderhuis teruggekeerd waren, dikwijls waardiger en daarom beter behandeld worden dan de thuisgebleven broeders, die altijd door de genade gevoed werden, maar toch misnoegd en nijdig of afgunstig waren.

De morrende Farizeeën en schriftgeleerden hielden zich steeds op een afstand gelijk de oudste zoon, de broer van de verloren zoon.

Lijst en ligging van de plaatsen om ze aanstonds en gemakkelijk te vinden.

Onderstaand schema laat zien in welk fascikel men een bepaald nummer moet zoeken:

Fasc. 1 bevat de nrs	1 – 29
Fasc. 2	30 – 66
Fasc. 3	67 – 90
Fasc. 4	91 – 116
Fasc. 5	117 – 141
Fasc. 6	142 – 170
Fasc. 7	171 – 201
Fasc. 8	3 extra–tekstverhandelingen
Fasc. 9	202 – 241
Fasc. 10	242 – 294
Fasc. 11	295 – 349
Fasc. 12	350 – 409
Fasc. 13	410 – 462
Fasc. 14	463 – 539
Fasc. 15	540 – 593
Fasc. 16	594 – 663
Fasc. 17	664 – 730
Fasc. 18	731 – 801
Fasc. 19	802 – 866
Fasc. 20	867 – 944
Fasc. 21	945 – 1018

Fasc. 22	1019 – 1091
Fasc. 23	1092 – 1183
Fasc. 24	1184 – 1259
Fasc. 25	1260 – 1327
Fasc. 26	1328 – 1447
Fasc. 27	1448 – 1599
Fasc. 28	1600 – 1743
Fasc. 29	1744 – 1832
Fasc. 30	1833 – 1902
Fasc. 31	1903 – 1970
Fasc. 32	1971 – 2037
Fasc. 33	2038 – 2138
Fasc. 34	2139 – 2212
Fasc. 35	2213 – 2278
Fasc. 36	2279 – 2342

Na een korte tijd is men even vertrouwd met een menigte plaatsen, met de voornaamste steden en vindt men gemakkelijk de referenties, de andere steden of dorpen waarnaar verwezen en waarmee verband gelegd wordt.

Na elke naam plaatsen wij het teken van de graad van zekerheid of waarschijnlijkheid der vereenzelviging:

- Een **volpunt** betekent:
Hier lag de plaats; de vereenzelviging valt niet te betwijfelen.
- Een gewoon **Grieks kruisje** (zoals op de grote kaart een ringpunt met een punt erin) plaatsen wij,
wanneer voor ons persoonlijk, op grond van eigen studie en van Katarina's aanduidingen, de vereenzelviging geen twijfel

overlaat en zo goed als zeker is, hoewel niet wetenschappelijk bewezen of aanvaard.

- Een **cirkeltje, holpunt of o'tje** wijst niet op een identificatie, maar op een benadering van de plaats en betekent: hier of in een nabije of verdere omgeving.

Dit zijn de tekenen:

- ‘.’ en
- ‘+’ en
- ‘o’

Na dit teken plaatsen wij één, ook soms meer passages waarin de naam van stad of dorp voorkomt, met het fascikel en de bladzijde en zelfs het nummer, zodat men in korte tijd en zonder moeite aanstonds alles kan vinden.

De ligging en richting van een stad of dorp wordt zo nauwkeurig mogelijk bepaald, vooral wanneer de plaats minder bekend is, om deze, wanneer b.v. een opgraving wenselijk zou zijn, ten naaste bij te vinden.

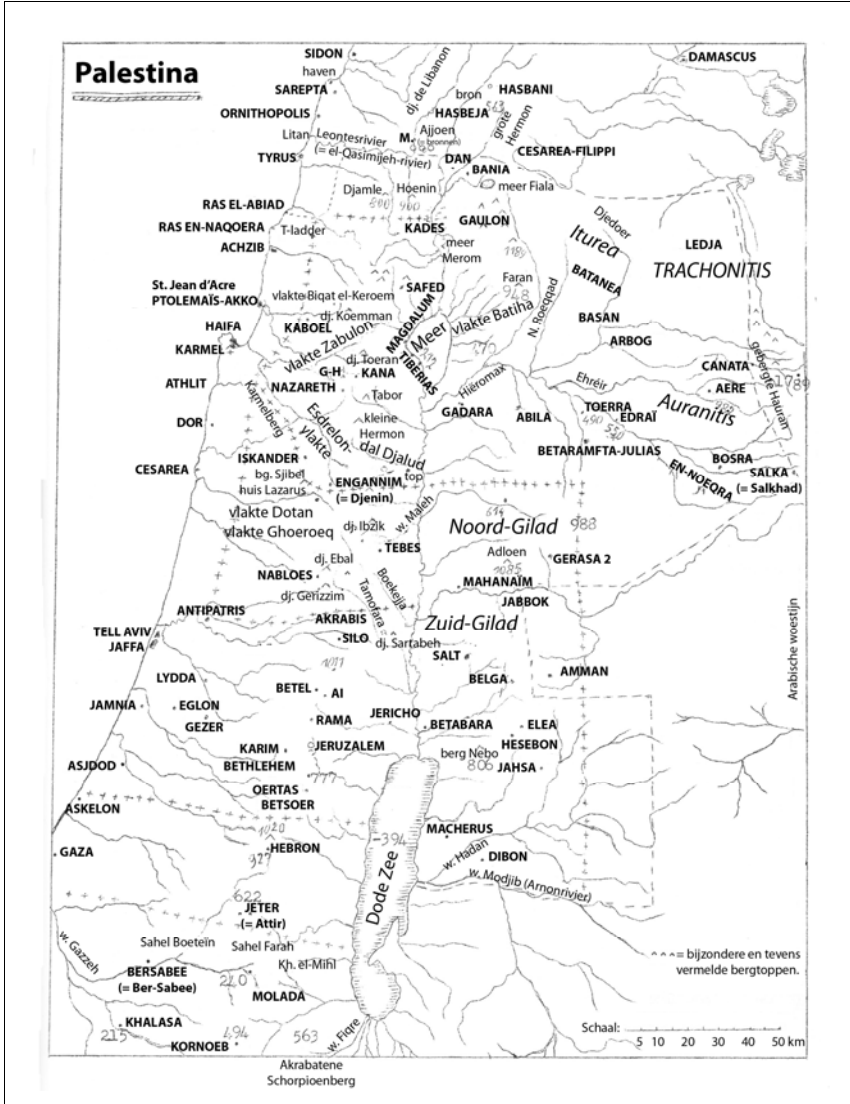
Wanneer b.v. de opgave

- ten oosten van ... te onbepaald zou zijn,
- bepalen wij nader: ten noordoosten,
- of zelfs ten noordnoordoosten of ten zuidzuidoosten van ...
- of betrekken wij er meer andere plaatsen bij om de speling te verminderen.

De afstanden zijn altijd berekend volgens de rechte lijn op de kaart en deze afstanden verschillen soms erg van de officiële afstanden langs de wegen.

Moderne kaarten met hun nieuwe steden en oude namen die op een andere plaats liggen, zijn nauwelijks nog dienstig om het land van Jezus voor te stellen.

Wij gebruikten de heel goede kaarten van Legendre, 1/400.000;
 Israël, 1/250.000,
 Palestina, 1/100.000, enz.



Lijst van dorpen en steden.

A.

ABEL-MEHOLA	o
--------------------	----------

Fasc. 12, nr. 368

Alleen de algemene ligging is bekend.

We kunnen er Kh. Qaoen voor nemen (fasc. 12, nr. 368).

Jezus gaat van Sikem naar het noordoosten.

Zich vervolgens naar het noorden wendend, gaat Hij aan de voet van het Gilboagebergte, op een hoogte van dit gebergte door Abel-Mehola.

Dit is ook de ligging die voor Abel-Mehola door de Heilige Hiëronymus en door Eusebius aangegeven wordt, nl. een 10-tal km ten zuiden van Skytopolis.

Andere gegevens b.v. in nr. 655 brengen evenmin tot de juiste ligging. Kh. Qaoen ligt 11 km ten zuidzuidwesten van Skytopolis en 8 km ten westen van de Jordaan.

ABEZ (BES, EBEZ)	+
-------------------------	----------

Fasc. 19, nr. 823

Beit-Ilfa, 7 km ten westnoordwesten van Skytopolis.

ABILA	.
--------------	----------

Fasc. 17, nr. 719

Tell Abil, 25 km ten oosten van de zuidpunt van het Meer (met een hoofdletter is altijd Meer van Gennezaret),

17 km ten noordwesten van Er-Remteh, dat Betaramfta-Julias is.

ABRAM (ABRAN, EBRON)	+
-----------------------------	----------

Fasc. 21, nrs. 971, 972

Kabra, 25 km ten oosten van St-Jean d' Acre.

ADAM**ADAM 1 (ADAMA)** +

Fasc. 13, nr. 462;

Fasc. 14, nrs. 478 en 490, enz.

500 m ten zuidwesten van de zuidpunt van het meer Merom en nabij de boog die de Jordaan daar maakt.

ADAM 2 o

Fasc. 17, nr. 678

Kourkama ten oosten van de Jordaan, 20 km ten zuidzuidoosten van Skytopolis en 40 km ten zuiden van het Meer.

ADOEMMIM .

Fasc. 12, nr. 402

Talat ed-Demm, 13 km ten oostnoordoosten van Jeruzalem.

AENNON (ENNON, AINON) +

Fasc. 10, blz. 267-268, 270, enz. enz.

is de eerste doopplaats van Joannes, aan de oostvoet van de berg Meisara ten oosten van de Jordaan, op welks hoogste top en noordhelling Kh. Meisara of stad Ennon gelegen was en de leerstoel van Joannes stond, zie kaart Israël);

15 km ten oostnoordoosten van de uitmonding van de Jabbok in de Jordaan, en 10 km ten zuidzuidoosten van tell Deir Alla (= Soekkot 1).

AFEKA o

Fasc. 19, nr. 829

Tarbaneh, in de vlakte Esdreton, 9 km ten zuidzuidwesten van Nazareth en 5 km ten noordoosten van Loedd.

Ain

Vele eigennamen beginnen met de algemene naam Ain, die BRON betekent.

AJJALON

Fasc. 22, nr. 1019

Jalo, 20 km ten westnoordwesten van Jeruzalem.

AKRABIS

Fasc. 18, nr. 751

Aqrabeh, 11 km ten zuidoosten van Sikem en 13 km van Nabloes.

AKSAF (ACHSAF)

Fasc. 24, nr. 1229

Kefr Jasif, 10 km ten noordoosten van Ptolemaïs.

AKZIB (ACHZIB)

Fasc. 21, nr. 975

Ez-Zib aan Zee, 15 km ten noorden van Ptolemaïs.

ALEXANDRIUM

Fasc. 18, nrs. 764, 768, 751

Gharabeh, 32 km ten noorden van Jeruzalem, 4 km ten westzuidwesten van Silo, 3 km ten zuiden van Lebona (Loebban) en 10 km ten westen van Mughair (Korea).

AMAD (AMEAD-SIHOR-LIBNAT) +

Fasc. 14, nrs. 465, 468, 469, enz. 1375

Waterstad op een naamloze heuvel, 6 km ten oostzuidoosten van St-Jean d' Acre (Ptolemaï's), aan de noordkant van de beek Halzoen.

Die stervormige heuvel is aangetekend in Guide, blz. 668.

De naam Sihor of Sjihor vindt men terug in de naam van de rivier Sjagour en Libnat wellicht nog in de plaatsnaam Baneh, 17 km ten oosten van St-Jean d' Acre (Ptolemaï's).

ANICHORES

is de door K. Emmerick vervormde uitspraak van de vorige naam.

Ammah of Gibat / (hoogte van) Ammah .

Fasc. 10, nr. 250

is de heuvel waarop het Gibe'a of Giba van Saül gelegen was.

AMMATUS .

Fasc. 17, nrs. 727, 728

El-Hammeh, d.i. warme baden, 4 km ten noorden van Mouqeis (Gadara), gelegen in een rechthoekige bocht van de noordoever van de rivier Sjeriat el-Menadireh of Hiëromax, 8 km ten oosten van de zuidpunt van het Meer.

AMMOCHOSTOS .

Fasc. 25, nrs. 1265, 1342

Het huidige Famagouste, oude haven van Salamis, die, naar men zegt, niet teruggevonden werd, 9 km ten zuidoosten van de ruïne van Salamis.

De naam Ammochostos is herkenbaar bewaard in de naam Famagouste.

ANTAR

o

Fasc. 23, nr. 1182

Een paar km ten oosten van Oemm el-Amad en 7 km ten westen van Medjdel (Magdalum). Men kan er ook Oemm el-Amad zelf voor nemen.

ANATOT

.

Fasc. 22, nr. 1020

Anata, 4 km ten noordoosten van Jeruzalem.

ANIM (= ENGANNIM)

.

Fasc. 7, nr. 177

Ghoeïn el-Tahta, samen met Ghoeïn el-Foca, d.i. Hoog- en Laag Ghoeïn, 20 km ten zuiden van Hebron.

Anim is een samentrekking van Engannim.

ANTIPATRIS

+

Fasc. 21, nrs. 1010, 1015, 1041

Ras el-Ain, 16 km ten noordoosten van Jaffa.

APOLLONIA

.

Fasc. 22, nr. 1041

Arsouf, oudtijds havenstad, 17 km ten noordoosten van Jaffa.

ARBEL

o

Fasc. 21, nr. 980

Onzekere naam, mogelijk Abilin, 15 km ten zuidwesten van Kabra en 17 km ten zuidoosten van St-Jean d'Acre (Ptolemaï's).

ARBELA .

Fasc. 12, nrs. 367, 368

Irbid, 6 km ten noordwesten van Tiberias.

ARGA o

Fasc. 17, nr. 700

Andjar, 13 km ten noordwesten van Djeras, ten oosten van de Jordaan.

ARGOB

ARGOB 1 (land)

Fasc. 17, nrs. 700, 703

Ten noordoosten van het Meer, grote provincie.

ARGOB 2 (stad) o

Fasc. 23, nr. 1135

Djeraba, 6 km ten noorden van het Meer, 3 km ten oosten van de Jordaan en 4 km ten noorden van Betsaïda-Julias (et-Tell).

ARGOB 3 (stad) .

Fasc. 16, nr. 600

Arqoeb, 17 km ten oostnoordoosten van de zuidpunt van het Meer.

ARIMATEA .

Fasc. 32, nr. 2006

Ram-Allah, 14 km ten noorden van Jeruzalem en 3 km ten westen van el-Bireh.

Velen denken aan Rentis, 25 km ten oosten van Jaffa, wat met de aanwijzingen van K.E. niet overeen te brengen is.

AROEMA .

Fasc. 18, nr. 773

El-Ormeh, 3 km ten noordwesten van Akrabis.

ASER-MIKMETAT .

Fasc. 18, nr. 788

Teyasir, 18 km ten noordoosten van Nablous.

ASKELON .

Fasc. 18, nr. 800

Askelan, 20 km ten noorden van Gaza, 10 km ten zuiden van Jaffa.

ASTAROT .

Fasc. 27, nrs. 1497, 1149

Tell Astareh, 40 km ten oosten van het Meer.

ASTAROT (of erop gelijkend) .

Fasc. 23, nr. 1149

4 km ten zuidoosten van Banias.

ATAROT .

Fasc. 15, nrs. 556, 558, enz.

ATARA, 6 km ten noordwesten van Sebastieh (Samaria).

ATOM ;

Fasc. 28, nr. 1599

Halteplaats van Jezus op zijn reis naar Chaldea, reeds dicht bij de Eufraat, ongeveer 15 uren ten noordwesten van Babylon.

AZANOT +

Fasc. 21, nrs. 982, 985, enz.

Ailboun, 15 km ten noordwesten van Tiberias.

AZO o

Fasc. 17, nr. 708

Plaats ten oosten van de Jordaan, 2 km of 3 km ten oosten van Rasoei, 2 km ten oosten van Kefr Awan en 20 ten noordwesten van Djeras(Gerasa 2).

AZOR (HAZOR) o

Fasc. 14, nrs. 482, 499

Koenin, 16 km ten noordwesten van het meer Merom, 8 km ten noordwesten van Kedes en 5 km ten noorden van Maroen.

Als hier een vergissing in het spel zou zijn, is het nader bij 't meer Merom te zoeken, b.v. te Harrowi, 5 km ten noordwesten ervan.

B.

BAÄLAT (minder goede vorm: BEALOT) .

Fasc. 22, nr. 1019

Belaïn, 20 km ten N-W. van Jeruzalem, 4 km ten noordnoordwesten van Beit Our el-Tahta, d.i. Neder-Bethoron.

BAÄL-Hermon,

Fasc. 23, nr. 1126

Hibbarijeh, 15 km van Banias en aan de zuidwestvoet van het Hoge-Hermongebergte.

BABYLON in Egypte

Fasc. 7, nr. 185

Oude stad in Egypte even zuidelijk van Memfis.

BABYLONIË

Fasc. 28, nr. 1606

Land tussen de benedenloop van de Eufraat en de Tigris tot tegen de Perzische Golf.

BADEN

BADEN 1 (van Betulië)

+

Fasc. 16, nrs. 626, 569, 855, 204, enz.

Ze zijn gevormd door de zuidelijke vertakking van de wadi Hamam, tussen Hattin en Nimrin, doch meer noordelijk, 2 km ten noorden van Hattin en 3 ten noordoosten van Nimrin.

Deze naam met zijn betekenis van ‘gezonde wateren’ schijnt te zinspelen op die baden. Ze bevinden zich 10 km ten westnoordwesten van Tiberias.

Het dal loopt met de beek 3 km ver naar het noordoosten en verenigt zich met een westelijke vertakking of bovenloop van de wadi Hamam. Het hele dal is waterrijk en als een amfitheater omgeven door heuvelen.

BADEN 2 (warme) .

Fasc. 17, nr. 727

El-Hammeh, oude naam Ammatius, aan de voet van de hoogte van Gadara, Moeqeis.

BADEN 3 (hete) .

Fasc. 12, nr. 367

Hamman, 2 km ten zuiden van Tiberias (Emmaüs 3).

BAHOERIM o

Fasc. 13, nr. 454

Kh. ez-Zambi, 5 km ten noordoosten van de Olijfberg en van Betanië en 3 km ten westen van Ain el-Hawd (Ensembles).

BELUS .

Fasc. 26, nr. 1374

Riviertje Naman, door de Israëli's in een kanaal veranderd.

Het bespoelt het gebied ten zuidoosten van Ptolemaïs en mondt na een loop van 10 km uit zuidelijke richting ten zuiden van Ptolemaïs in de zee uit.

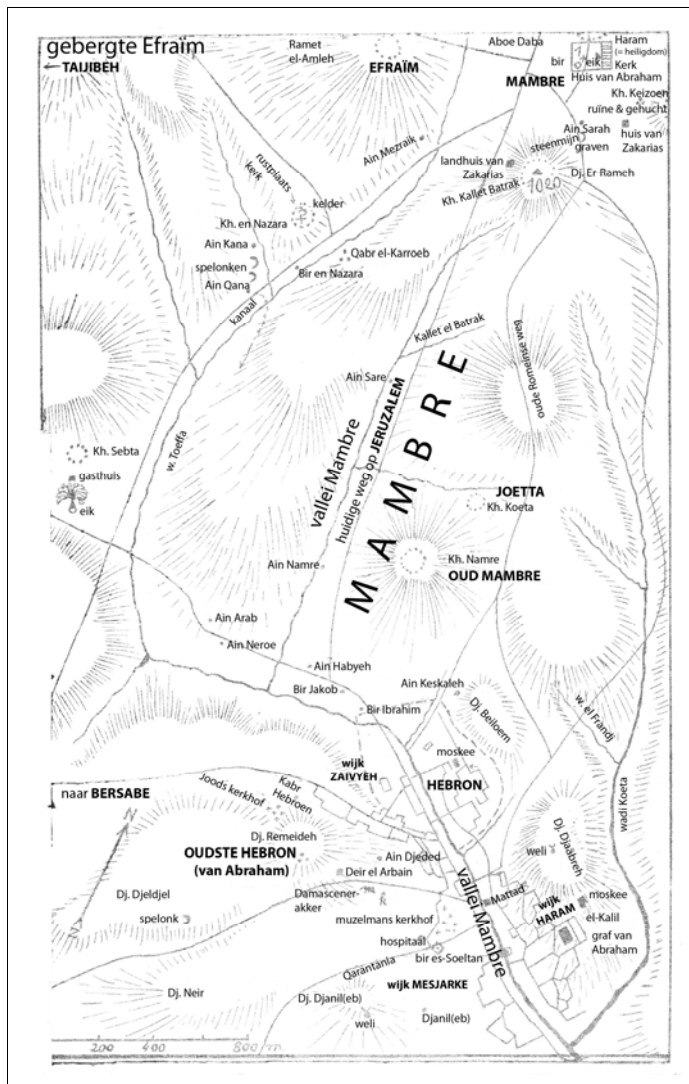
Enkele voorname BERGEN:**EFRAÏM of EFRON, HEFRON**

Fasc. 7, nr. 176

Fasc. 11, nr. 308

Heet nog, althans gedeeltelijk et-Taiyibeh, wat de Arabische benaming is van de Hebreeuwse naam.

Strekt zich een uur ver ten westen en noordwesten en noorden van Hebron over een ruime bergvlakte uit. Tot het oostelijk gedeelte behoren de toppen er-Rameh (1020 m) en Ramet el-Kahlil en dicht ten westen van deze laatste Ramet el-Amleh (zie kaart in fasc. 4, vóór nr. 91).



Op de laatste zuidhelling van el-Amleh ligt de ruïne van het dorp en-Nazara (= dorp der christenen), een uur ten noorden van Hebron, en 1200 m ten zuidwesten van de eik van Mambre of de woonplaats van Abraham.

Nazara was een rustplaats van de H. Familie op haar vlucht naar Egypte.

In het Arabisch overgezet luidt Efraïm of Efron Taiyibeh.

In de ons bekende gevallen is de oude Hebreeuwse naam in het Arabisch vertaald en behouden en zo vinden wij ook hier de naam vertaald, behouden en verbonden aan een ruïne op de bergvlakte 7 km ten noordwesten van Hebron en 5 km ten westnoordwesten van Nazara, zodat K.'s mededeling in deze naam een stevige bevestiging vindt.

QARANTANIA, berg van Jezus' vasten .

Fasc. 11, nr. 335 en na nr. 349

Qarantal, een uur ten noordwesten van Riha, het huidige Jericho. Zie het artikel in fascikel 11, na nr. 349.

LEERHEUVEL tussen Kafarnaüm en Betsaïda, wordt in vele nummers vermeld +

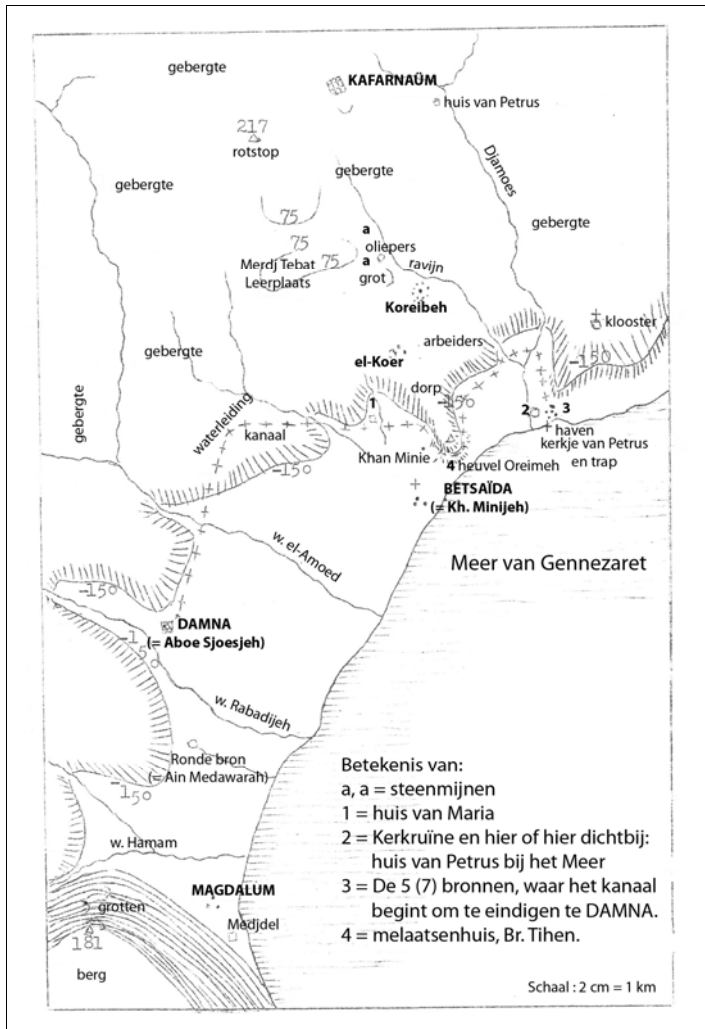
is de Djebel Kanazir, nagenoeg 3 km ten noordwesten van de bronnen Tabiga op de kust van het Meer.

De heuvel Oreimeh, het dorp van Serobabel en de heuvel Kanazir sluiten de ruime vlakte Gennezaret ten noorden af.

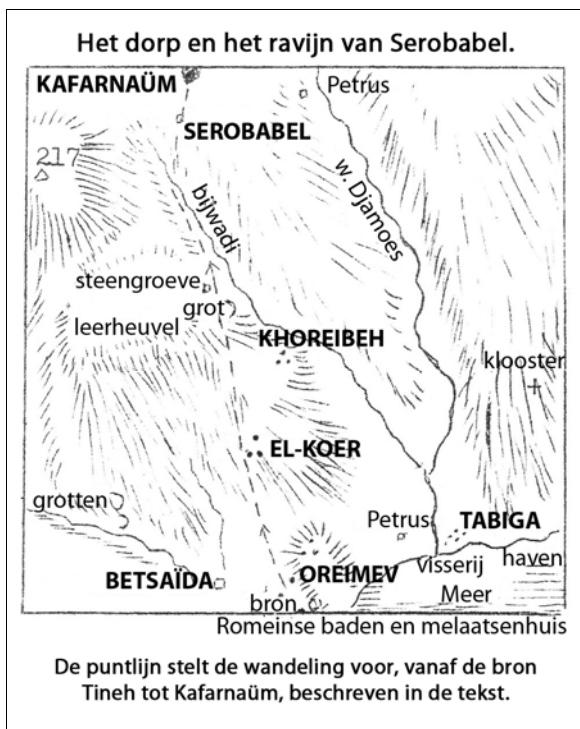
Op die heuvelen, vooral Kanazir met zijn verdieping hield Jezus veel onderrichtingen en deed er massa-genezingen, vooral op de plaats waar de berghelling een onderbreking heeft en zelfs een kleine verdieping vormt, een kleine vlakte, waar ze de naam draagt Merdj Tebet. Over deze heuvel liep de kortste weg tussen Kafarnaüm en Betsaïda.

Op detailkaarten vindt men de bijzonderheden terug die K. over deze omgeving meedeelt, b.v. in fasc. 16, nr. 624.

Zie ook fasc. 12, nr. 392, voetnoot 150 en voor nauwkeuriger details artikel Gennezaret met kaart in fasc. 19, Hoofdstuk XII, Vaderland van Jezus, enz.



en artikel DORP, van Serobabel, fasc. 16, nr. 624, voetnoot 294.



**BERG van de ZALIGHEDEN en van de
1^e BROODVERMENIGVULDIGING,
in meerdere nummers 0**

is niet heel zeker, maar ongeveer te lokaliseren ter plaats die op kaart in Guide, blz. 580, de naam Dardara draagt, een groot uur ten oosten van de Jordaan, 7 km ten noordoosten van de noordpunt van het Meer, 3 km ten zuidwesten van Jehoedijeh, 4 km ten oostnoordoosten van Et-Tell (Betsaïda-Julias) en even meer noordelijk dan de brug over de Jordaan bij ed-Dikkeh.

Aan de zuidvoet van de berg is een bron, zegt K.E.
Dit is de bron Noesmar, 3 km ten zuidzuidwesten van Dardara
(carte Orthographique de Palestina in D.B.).

Het niveau van deze berg is 150 m, dus 362 m boven de
Meerspiegel.

Op te merken is dat op de kaarten Israël en Pal. Grid de naam
Dardara elders staat dan in Guide, nl. in de vallei aan de voet
van de berg en 2 km ten oosten van et-Tell.

BERG van de 2^e BROODVERMENIGVULDIGING o

Fasc. 23, nr. 1154

4 à 5 km ten oosten van Jehoedijeh en dus anderhalf uur ten
oosten van, en veel hoger dan de berg van de 1^e
broodvermeerdering, zowat 5 à 6 km ten noorden van
Djoramajjah (Groot-Chorazin).

Naar deze berg toe is de bodem vanaf het Meer eerst vlak
(vlakte Batihah), maar daarna gaat hij vrij vlug omhoog in de
richting noordoosten.

Hij stijgt vanaf -100 m tot 0 m, tot 100 m, tot 200 m, 300 m,
400 m, 500m , 600m , 800m , 1200 m.

Ten westen van Jehoedijeh hebben wij 180 m, ten oosten reeds
200 m en op de vermoede berg van het wonder 500 m à 600 m
boven het Meer.

BERG van de 1^e UITZENDING DER APOSTELEN o

Fasc. 21, nr. 954

Onder de meerdere hoogten die deze berg zouden kunnen zijn,
geven wij de voorkeur aan een berg die boven met een kleine
vlakte eindigt, 3,5 km ten zuidzuidoosten van Safed als goed
beantwoordend aan de aanwijzingen van K.E.

**BROODBERG en
BERG van de 2^e UITZENDING**

Fasc. 21, nrs. 997-1002

Juist 4 km ten noordwesten van de hoogste top van de Tabor, een uur ten oosten van Nazareth rijst een mooie, hoge, imposante berg of heuvel op, met name Sartaba met een niveau van 437 m.

Hij komt goed tot zijn recht op de kaarten Palestine Grid en in Guide, blz. 520.

Aan de zuidvoet van deze berg ontspringt een bron.

**BERG van MAGDALENA'S DEFINITIEVE BEKERING
bij Azanot** +

Fasc. 21, nr. 986

Azanot schijnt goed gelokaliseerd te Ailboun.

Voor de berg komen in aanmerking een heuvel 1 km ten zuidwesten van Ailboen, maar vooral de heuvel 2 km ten oosten, van waar men op het hele dal van de baden (van Betulië) een prachtig uitzicht heeft.

**BERG van de VOLTOOIING VAN MAGDALENA'S
BEKERING** o

Fasc. 21, nr. 989.

K. wijst hem aan tussen Dotain en Damna.

Hij vormt het oostelijk einde van het gebergte dat tegen de vlakte Gennezaret eindigt. Damna schijnt Sjousjeh te zijn.

De wadi's die in de vlakte uitmonden doorsnijden het gebergte en vormen van noord naar zuid meerdere heuvels achter elkander. Vooral komen in aanmerking de twee hoogten ten noorden en ten zuiden van de rivier Rabadijeh. Wij geven de

voorkeur aan de zuidelijke, die, hoewel 5 m onder de zeespiegel, toch 55 m hoger is dan de noordelijke.

BERG van MAGDALENA'S 1^e ONSTANDVASTIGE BEKERING .

Fasc. 19, nr. 849

Het is de imposante berg Qalaät Ibn Maän, in vogelvlucht 2 km ten zuidwesten van Magdalum, Magdalena's woonplaats.

In deze berg zijn vermaarde spelonken.

Het niveau van zijn top is 181 m, dus 301 m boven het Meer dat hij met zijn geweldig gevaarte uit de hoogte beheerst. Aan alle zijden zijn zijn hellingen zeer steil uitgenomen aan de zuidwestkant.

BERG bij MEROZ .

Fasc. 19, nr. 804

Dj. Hureisj, 12 km ten noorden van Nablous.

BEROTA +

Fasc. 14, nr. 498

Birim of het 2 km noordelijker gelegen Biram (moderne Kibboutz). Biram ligt een uur ten zuidzuidwesten van Maroen (berg waar Jezus leerde), 10 km ten zuidwesten van Kedes en 16 km ten westen van het meer Merom.

BER-SABE .

Fasc. 28, nr. 1627

Bîr es-Seba. 40 km ten zuidoosten van Gaza en tell es-Seba, 4 km meer naar het oosten.

BET-ABARA .

Fasc. 10, nr. 276

Fasc. 12, nr. 277, enz.

Sapsas, een verspreide ruïne in de kleine vallei Karrar.

Terwijl Betania onmiddellijk op de oever van de Jordaan ligt, ziet men Betabara in de vallei oprijzen 600 m ver tot op de heuvel van Elias 2 km van de Jordaan tegenover Jezus' doopplaats.

BET-AIN o

Fasc. 22, nr. 1030

Beni-Naïm, 5 km ten oostzuidoosten van Hebron. Komt hierna in aanmerking Kh. ed-Dar, 5 km ten zuidzuidoosten van Hebron.

BET-AN +

Fasc. 21, nr. 961

Dahireah, klein dorp aan het begin van een kleine besproeide vallei met sterk verval, onder de berg van Safed, 600 m ten westen der stad.

BET-ANAT o

Fasc. 21, nr. 959

Een plaats 5 km ten zuiden van Safed, 1 km ten noordoosten van Nehah en 5 km ten oosten van Kefr Anan dat 8 km ten noordwesten van Safed ligt.

BET-ANIË**BET-ANIË 1** .

Fasc. 27, nr. 1481, enz.

el-Azarijeh, een uur ten zuidoosten van Jeruzalem, aan de zuidoostvoet van een uitloper van de Olijfberg.

BET-ANIË 2 .

Fasc. 10, nr. 276

Nu naamloze oever- en overzetplaats aan de Jordaan, oostkant, ten noorden van de uitmonding van de wadi Karrar in de Jordaan, tegenover de zuidpunt van het noordelijkste der twee eilandjes, waar een overzetplaats was en waar de ruïne van de kerk van Jezus' doop teruggevonden werd. Het wad heet nu Maghtas.

BET-ANIË 3 .

Fasc. 4, nr. 111

Beitoenija, 16 km ten noordnoordwesten van Jeruzalem of ook Beitanan, 13 km ten noordwesten van Jeruzalem.

BET-ARABA **o**

Fasc. 12, nr. 399

Grensstad 2 km ten zuiden van Qaqoen, dat nog bij Jericho behoort en 4 km ten zuidwesten van het huidige Er-Rihah of Jericho gelegen is.

BET-ARAMFTA-JULIAS .

Fasc. 17, nr. 711

Er-Remteh; 40 km ten zuidoostoosten van de zuidpunt van het Meer en 15 km ten zuidwesten van Deraä.

BET-DAGON .

Fasc. 22, nr. 1039

Beit-Dedjan, 9 km ten zuidoosten van Jaffa.

BET-EL**BET-EL** .

Fasc. 10, nr. 247

Beitin, 16 km ten noorden van Jeruzalem.

BET-EL of aldus klinkend o

Fasc. 11, nr. 295

Onbepaald, b.v. Oemm et-Tala 8 km ten westen van Jericho.

BET-FAGE .

Fasc. 28, nr. 1697

Resten er van zijn twee groepen regenputten, aan de zuidvoet van de Olijfberg en aan de oostvoet van de Ergernisberg, ten westen van El-Azarijeh.

BET-HOGLA (BET-HAGLA) .

Fasc. 12, nr. 400

Qasr Hadjia waarbij gerekend kan worden Ain Hadjla, 500 m van elkaar, 6 km ten zuidoosten van Jericho en 4 km van de Jordaan.

BET-HARAN of HARAN.

Het oude Bet-haran werd door de Romeinen LIVIAS (zie L.) genoemd.

BET-HELEF

Is waarschijnlijk de goede vorm van een plaats die K.E. Bethlehem (3) noemt.

BET-HORON

BET-HORON 1 of Boven-B .

Fasc. 14, nr. 536

Beit Oer el-Foqa, 16 km noorden van Jeruzalem.

BET-HORON 2 of Neder-B •

Fasc. 2, nr. 61

Beit Oer el-Tahta, 3 km ten westen van het voorgaande en 217 m lager, aan de voet van de berg van Boven-Bethoron.

BET-JESIMOT .

Fasc. 12, nr. 359

Soeëimeh, waarbij Ain Soeëimeh ontspringt en te rekenen is, 2 km ten noordoosten van de Dode Zee, 4 km ten oosten van de Jordaan.

BET-LEHEM

BET-LEHEM

Fasc. 1, nr. 11

Beit Lahm, 10 km ten westnoordwesten van Nazareth in Zabulon. Waarschijnlijk is Moeder Anna van dit Bethlehem afkomstig.

BET-LEHEM .

Fasc. 4, nr. 113, enz.

Beit Lahm, 9 km ten zuiden van Jeruzalem.

BET-LEHEM

Fasc. 26, nr. 1393

Deze naam is waarschijnlijk een misgreep voor BET-HELEF.

BET-HELEF

bij benadering te lokaliseren te Madher, 7 km ten oosten van de Tabor, tussen de andere grenssteden: Dabrat, 3 km ten westen, en Jebnaël (Jemma), 4 km ten oosten van Madher.

BET-SAÏDA**BET-SAÏDA 1 (Galileae)** .

Fasc. 9, nr. 214, etc.

Ligging is bepaald door Khirbet en Khan Minijeh, in de noordoosthoek van de vlakte Gennezaret, ten zuiden van Koreibeh en el-khour en onmiddellijk ten westen van de heuvel Oreimeh.

BET-SAÏDA 2 -Julias .

Fasc. 12, nr. 1160

Et-Tell, een half uur ten noorden van het Meer, en ten noordoosten van de uitmonding van de Jordaan, 500 m ten oosten van de Jordaan.

BET-SAN, -SEAN, -SJAN .

Fasc. 18, nr. 738, enz.

Wordt gewoonlijk en door K.E. altijd Skytopolis genoemd. Het is Beisan in de Jordaanvallei, 25 km ten zuiden van het Meer.

BET-SOER

BET-SOER 1

Fasc. 22, nr.1042

Beit Soeriq, 11 km ten noordwesten van Jeruzalem.

BET-SOER 2

Fasc. 22, nr. 1043

Kh. Tubeiqeh, 1 km ten noordwesten van Kh. Bordj es-Soer, op een heuveltop 7 km ten noorden van Hebron en 29 km ten zuiden van Jeruzalem.

Het oudste Betsoer (Tubeiqeh) had zich in Jezus' tijd of zelfs reeds in de Makkabese tijd verplaatst en zijn naam meegenomen naar Kh. es-Soer aan de westzijde van de weg Jeruzalem-Hebron.

Even meer noordelijk aan de weg ontspringt de bron Diroeëh, waar de diaken Filippus de hofbeambte van de Ethiopische koningin Kandake doopte.

BET-SOER 3

Fasc. 34, nrs. 1043, 2192

Soer Baher met Oemm Toba, 5 kilometer ten zuiden van Jeruzalem en 2 ten oostnoordoosten van Mar Elias.

BET-SORON,

Fasc. 22, nr. 1043

Zelfde naam als Betsur, maar naam die aanleiding gegeven heeft tot vergissing.

BET-ULIË

BET-ULIË 1

Fasc. 9, nr. 218

Hoogste punt van het gebergte Toeran even ten zuidoosten van Baineih, 16 km ten westen van Tiberias en anderhalf uur ten zuidwesten van de Baden van Betulië of wellicht ook de heuvel Nimrin (397 m); beide plaatsen liggen 3 km ten zuidwesten van de baden.

Door zijn betekenis ‘heldere, gezonde wateren’ wijst Nimrin zonder twijfel op de wateren waarmee deze baden gevoed worden: de wateren van Nimrin.

BET-ULIË 2,

o

Fasc. 13, nr. 410.

De heuvel Adjoel, middelste top van de kleine Hermon of Dj. Dahy, 1 km ten zuiden van, en boven het Bijbelse Endor, 2 km ten westen van Toemra en 6 km ten zuiden van de Tabor.

BET-ZOBRA

o

Fasc. 11, nrs. 327, 510

Aireh, 22 km ten noordoosten van Jericho, 12 ten oosten van de Jordaan.

BEZEK

BEZEK 1

o

Fasc. 17, nrs. 671, 678

Tleilat el-Maleh, een half uur van de Jordaan, bij de wadi Maleh (**noordkant, 2 km ten westzuidwesten van Sakut, 15 km ten zuiden van Skytopolis**).

BEZEK 2 •

Fasc. 22, nrs. 1061, 1065

De twee Khirbets Ibziq, het ene 1 km ten zuiden van het ander en 100 m hoger dan het ander, 22 km ten noordoosten van Nablous.

BOSRA •

Fasc. 26, nr. 1438

90 km ten oostzuidoosten van het Meer en 5 km ten westen van Toemra.

BROODBERG •

Fasc. 21, nrs. 55, 991.

Dj. Sartahéh, een uur vlak ten oosten van Nazareth en 4 km ten noordwesten van de Tabor; zie ook de lijst BERGEN.

BRUG**BRUG over de JORDAAN** .

Fasc. 16, nr. 604

Fasc. 12, nr. 394, enz.

Bij ed-Dikkeh, 1 uur ten noorden van het Meer.

Bij ed-Dikkeh werd een synagoge opgegraven.

BRUG over de NIJL, o

Fasc. 7, nr. 180

Fasc. 28, nr. 1620

Te lokaliseren ongeveer 1,5 uur ten noorden van Heliopolis en Matarea; zie fasc. 7, nr. 180, voetnoot 384.

BURG van DAVID TE JERUZALEM .

60 m ten noordwesten van het Cenakel en op de grote markt.

C.

CESAREA

CESAREA aan ZEE .

Residentie van de landvoogd van Judea: Qaisarijeh, 55 km noorden van Jaffa.

CESAREA 2 FILIPPI .

Fasc. 23, nr. 1139

Banias, 20 km ten noordnoordoosten van Merom.

CERYTIA op Cyprus

Fasc. 26, nr. 1352

Minder goede vorm voor Kerynia.

CHALDEA

uitgestrekte landstreek ten zuiden van Babylon tot de Perzische Golf.

CHIM (= Gimmi) o

Fasc. 10, nr. 242

Een district door K.E. vaag aangewezen.

Te zoeken tussen Nazareth en Iksal (Kislot), bijna op de rechte lijn er tussen, en even zuidelijker, een uur ten westnoordwesten van Iksal, even ver ten zuidoosten van Nazareth.

CHORAZIN**CHORAZIN (Groot)** +

Fasc. 11, nr. 329

Djoramajjah, 12 km ten oosten van de noordpunt van het Meer.

CHORAZIN (Klein) •

Fasc. 12, nr. 394;

Fasc. 22, nr. 1081

El-Aradj, op de kust bij de noordpunt van het Meer; het is tevens een kleine haven (cfr. Guide, 587).

CHORAZIN (gewest) +

Rondom en vooral ten zuiden van Djoramayah.

CHYTRUS •

Fasc. 25, nr. 1292

Kythrea, iets noordelijker dan 't midden van Cyprus.

CYDESSA o

Fasc. 19, nr. 841

Tussen Djefat en Arrabet el-Battauf, 2 km ten noordoosten van Djefat, 24 km ten oostnoordoosten van Kaïfa en 10 km ten noordnoordwesten van Kana.

D.

DABBESET (Dabbesjet)	o
-----------------------------	----------

Fasc. 20, nr. 878

Tell esj-Sjemman, 13 km ten westzuidwesten van Nazareth, 4 km ten oosten van tell Qassis of Qaçis en bij de Kison.

DABRAT	+
---------------	----------

Fasc. 19, nr. 827

Dubbel dorp Mesjah, 3 km ten oosten van de Tabor, aan beide zijden van het begin van een riviertje en valleitje(kaart Guide en Palestina Grid).

Het westdeel draagt op Palestina Grid de naam Tavor, maar tussen haakjes staat de naam Meshah; het zijn de 2 delen van het oude Dabrat, dat een dubbel dorp was.

DAGON	•
--------------	----------

Fasc. 22, nr. 1059

Beit Dedjan, 9 km ten zuidoosten van Jaffa.

DAMANOETA

DAMANOETA 1 (STAD)	o
---------------------------	----------

Fasc. 22, nr. 1090

Stad op een hoge heuvel, ruim 2 km ten oosten van Es-Semak, 1500 m ten zuidoosten van Maägan en 2 km ten zuidwesten van Kh. Aqabeh.

DAMANOETA 2 (haven)	+
----------------------------	----------

Fasc. 22, nr. 1090

MAÄGAN bij de zuidoosthoek van het Meer.

De haven zou ook Soumra kunnen zijn en de stad Kh. Aqabeh, beide 2 km hogerop.

DAMNA (DIMNA)

+

Fasc. 19, nr. 844

Abou Schjousjeh, in de Z-W-hoek van de vlakte Gennezaret, 10 km van Tiberias en 4 km van Magdalum naar 't noordwesten.

DAN (LAÏS, LESEM, LESJEM) .

Fasc. 23, nr. 1108

tell e1-Qadi, 4 km ten W. van Baniyas en 20 km ten N. van het meer Merom.

DATEMA

o

Fasc. 26, blz. 167, nr. 1445,

tell Garidjeh, 17 km ten Z-W. van Salkhad en 17 ten O. van Bosra.

DEKAPOLIS

Landstreek ten oosten, ten noordoosten en ten zuidoosten van het Meer, grenzen vaag.

DIBON

DIBON 1 (stad)

+

Fasc. 11, nrs. 324-325,

Fasc. 12, nr. 356.

Tell Beleibil, een grote platte en terrasvormige heuvel, bij de samenloop van de twee rivieren die de rivier Nimrin vormen, 10 km ten oostnoordoosten van het Jordaanwad Ghoranijeh en

20 km ten oostnoordoosten van Jericho en 1500 m ten oosten van tell Nimrin.

DIBON 2, voorwijk met synagoge van Dibon +

Fasc. 11, nrs. 324-325, 356

Tell Moesta, even ten zuidzuidoosten van tell Beleibil (stad Dibon).

DOK, DOCH +

Fasc. 18, nr. 786

Vesting op de Dj. Qarantal, Qarantania of berg van Jezus' vasten, 3 km ten noordwesten van Jericho en de bron Ain es-Sultan, 2,5 km ten zuiden van Ain ed-Doek die aan de voet van de berg ontspringt.

DION (DIUM) o

Fasc. 18, nr. 732-733

Tell Aboe el-Hart (kaart Pal. Grid), 10 km ten noordoosten van Skytopolis en 4 km ten oosten van de Jordaan.

DOOPPLAATSEN

DOOPPLAATS 1 (van Joannes) .

Fasc. 10, nrs. 267, 289, 678, enz.

Zie boven AENNON.

DOOPPLAATS 2 (van Joannes) o

Fasc. 12, nr. 351.

Even ten noorden van het wad Ghoranijeh, 15 km ten noorden van de Dode Zee, 8 km ten oostnoordoosten van Jericho en 1 km ten zuiden der rivier Nimrin.

DOOPPLAATS 3 (van Joannes) +

Fasc. 10, nr. 277, enz.

Kunstmatige vijver 8 km ten zuidoosten van Jericho onder de oeverberg en het klooster Qasr Jehoed, 400 m van de Jordaan.

DOOPPLAATS 4 (van Joannes die hier Jezus doopte) .

Fasc. 10, nr. 282

Aparte nieuwe vijver op het eiland van de Jordaan, op het zuideinde van het noordelijkste der twee eilandjes, waar later de kapel gebouwd werd ter gedachtenis aan Jezus' doop en aan de H. Drievuldigheid die er zich openbaarde, 9 km ten noorden van de Dode Zee.

Er tegenover is nu een open-lucht-altaar of confessio op de oever opgericht.

DORPEN

DORP 1 +

Fasc. 7, nr. 174,

Fasc. 9, nr. 233, enz.

Voorwijk **van Endor, zie Na-Zara.**

**DORP 2
(herdershuis in herdersdorp) +**

Fasc. 4, nr. 108, enz.

Awerta, 6 km ten zuiden van Balata of Sikem dat aan de noordvoet van de Gerizzim ligt.

DORP 3
(van Anna's verwanten) o

Fasc. 6, nr. 144

Kh. ed-Dikki, 6 km ten zuidoosten van Jeruzalem.

DORP 4
(van Jozefs verwanten) o

Fasc. 4, nr. 110

Djoeb er-Roem, 5 km ten zuidoosten van Jeruzalem.

DORP 5
(waar Jezus na zijn gedaanteverandering de maanzieke jongen genas) .

Fasc. 24, nr. 1199

Daboerijeh, aan de noordwestvoet van de Tabor.

DORP 6
(van Serobabel, de hoofdman van Kafarnaüm) .

Fasc. 16, nrs. 393, 624, 856, enz.

Khoreibeh, samen met el-Koer en met het noordeinde van tell Oreimeh.

Alles op de zuidhelling en het zuideinde van de heuvel Kanazir (zie BERGEN 3).

De ligging van het dorp is uitvoerig beschreven in fasc. 16, nr. 623, voetnoot 294 en fasc. 19, Hoofdstuk XII, Vaderland van Jezus, enz.

DORP 7**(waar een melaatse zijn knechtje tot Jezus zond)****o**

zie STADJE

DOTAÏN**DOTAÏN 1****(voltooiing van Magdalena's bekering) o**

Fasc. 21, nr. 980

Verspreid dorp in een kleine vallei of vlakte tussen twee heuvels, veronderstellenderwijze te identificeren met Bir es-Sabama, 2 uren ten noordwesten van Tiberias en 6 km ten westen van het Meer.

Bij benadering kan men het even goed situeren in een andere kleine vallei met gelijke omgeving, 2 km meer noordelijk, waar men Mamelia en Rabadijeh vindt.

DOTAÏN 2**(klein)**

+

Fasc. 16, nrs. 207, 654

Toeran, 5 km ten westen van Loebijeh (Gennabris) en 16 ten westen van Tiberias.

DOTAÏN 3**(oogstveld)**

.

Fasc. 16, nr. 638

In de vallei Roemmaneh en op de eerste heuvelhellingen ten zuiden; een half uur of drie kwartier van het dorp Toeran (Dotaïn 2), 12 km ten noordoosten van Nazareth, 1200 m ten

noordoosten van Sjedjarah (Gischala) en een half uur ten zuidwesten van Loebijeh.

DOTAÏN 4
(stad) of Groot-DOTAN .

Fasc. 19, blz. 167, nr. 811

Tell Dotan, op een hoge heuvel in de vlakte Sahel Arrabeh die door een bergengte met de Esdrelonvlakte verbonden is. De stad ligt 3 uren ten N. van Sebastijeh of hoofdstad Samaria.

DOTAÏN 5 of
vlakte van Dotan .

Sahel Arrabeh, rondom tell Dotan vanaf Sjeick Sjibel in het noorden tot stad of dorp Arrabeh in het zuiden.

Van west naar oost is ze 7 km breed.

E.

EBAL (BERG)

is Dj. Slimijeh. Aan de noordkant van de vallei van Nablous, tegenover de Gerizzim.

EBEZ, EBE,

zie ABEZ.

EBRON, HEBRON,

zie ABRAM.

EBRIAN o

Fasc. 28, nr. 1673

Dorp 1 km ten zuiden van Jericho, ligging onbepaald.

EDREÏ, EDRAÏ .

Fasc. 26, nr. 1437

Deraä, 50 km ten oosten van de zuidpunt van 't Meer.

EFEZE

Handels- en havenstad in de oudheid bij de westkust van Klein-Azië.

EFRA (vaderstad van Gideon) o

Fasc. 17, nr. 707

Beit Fouriq, 8 km ten oosten van Nablous en 6 km ten oosten van Balata (Sikem).

EFRAÏM**EFRAÏM 1 (Woud)** .

Fasc. 17, nrs. 686, 687,

Fasc. 19, nr. 821

Gemiddeld 20 km ten oosten van de Jordaan en ten zuiden van de Jabbok, ten westen en ten zuidwesten van Ain Roebia; het kon zich westwaarts uitstrekken tot es-Salt dat er wellicht zijn naam van heeft, want Salt schijnt te komen van het Latijnse Saltus, woud.

In dit gewest zijn ook nu nog vele hoogten bebost.

EFRAÏM 2 (EFRON, gebergte) .

Fasc. 7, nrs. 176, 308, 311

Is een gebergte 4 km ten noorden en noordwesten van Hebron. Zie in de lijst der bergen Efraïm 2.

EFRAÏM 3 (stad) (EFRON, EFREM; OFRA) .

Fasc. 12, nr. 354

Et-Taiyibeh, 20 km ten noordnoordoosten van Jeruzalem.

EFRON

EFRON 1 o

Fasc. 28, nr. 1635

Mefdjr, dorp 4 km ten noorden van Jericho.

EFRON 2 (EFRAÏM) .

Fasc. 17, nr. 709

Et-TAIYJBEH, wat de vertaling is van Efron, 424 km ten noordoosten van Skytopolis en even ver ten zuidoosten van de zuidpunt van 't Meer.

EL-AL

Fasc. 16, nrs. 603, enz.

Huidig dorp, 10 km ten oosten van het Meer, vanwaar K.E. het hele gewest in alle richtingen overziet en dat zij beschrijft.

EL-ALE, EL-EALE .

Fasc. 12, nr. 358

El-ale 5 km ten noordoosten van Hesban en 25 km ten noordoosten van de Dode Zee.

ELEUTEROPOLIS .

Fasc. 26, nrs. 1418, 1525

Beit Djibrin, 35 km ten zuidwesten van Jeruzalem.

ELKESA

ELKESA 1 (ELKOS)

Fasc. 21, nr. 961

Ain Zeitim, 2 km ten noordnoordwesten van Safed, waarbij gevoegd mag of moet worden Ain ez-Zeitoen, 1200 m ten noordnoordwesten van Safed.

ELKESA 2 (of ongeveer zo luidend)

Fasc. 23, nr. 1104

Kerazeh, 4 km ten noorden van tell Hoem dat ten oosten van Tabiga op de noordkust van het Meer ligt.

EMMAÜS

EMMAÜS 1

Fasc. 33, nr. 2047

Amwas (Amoeas) 25 km ten westnoordwesten van Jeruzalem.

EMMAÜS 2

Fasc. 3, nrs. 90, 1046

Qolounijeh, 6 km ten westnoordwesten van Jeruzalem, waarbij te rekenen is Beit Mizeh, 800 m meer noordelijk.

Dit Emmaüs is waarschijnlijk het Amosa of Mosa van Jos. 18, 26, welke naam voortleeft in Mizeh. Ingewikkeld is het probleem van de precieze ligging.

ENDOR

Fasc. 19, nr. 821

Endor 5 km ten zuiden van de Tabor en op de noordhelling van de Dj. Dahy of de kleine Hermon.

ENGANNIM

ENGANNIM 1 .

Fasc. 15, nr. 563

Djenin. 27 km ten zuiden van Nazareth.

ENGANNIM 2,

Fasc. 7, nr. 177

Is het dubbel ANIM uit Leven der H. Maagd.

ENGEDI (ENGADDI)

Ain Djedi, 30 km ten oostzuidoosten van Hebron, op de westkust der Dode Zee.

ENSEMES (ENSJEMES) .

Fasc. 11, nr. 297

Ain el-Hawd, 8 km ten oostnoordoosten van Jeruzalem en 6 ten oosten van Betanië.

ERFDEEL

ERFDEEL 1 (van Jozef) .

Fasc. 18, nr. 794

Domein van Jakob, door K. gewoonlijk veld van Jakob genoemd. In de vlakte van Sikem, ten noorden van het huidige Balata en rondom het graf van Jozef tot bij Sikem, de Gerizzim en de Put van Jakob die 500 m ten zuiden van het graf van Jozef ligt.

ERFDEEL 2 (van Jozef of bijzonder erfdeel) o

Fasc. 18, nr. 794

Onmiddellijk ten noorden van Awerta, 6 km ten zuiden van Balata en in de vlakte Makna die van noord naar zuid loopt.

In fasc. 18, nr. 794 en fasc. 22, nr. 1042, voetnoot 546 staan verkeerde richtingen.

ESDRELON (grote vlakte).

Strekt zich uit tot de bergen van Nazareth in het noorden en tot Djenin in het zuiden, tot de Karmel in het zuidwesten en tot de gebergten Dahy en Foqoea in het oosten (= kleine Hermon en Gilboa). Ze heeft in het oosten twee verlengingen tot bij de Jordaan, waar ze reeds meer dan 220 m onder de zeespiegel afgedaald is.

F.

FAMAGOUSTA

Is de oude stad Ammochostos die de haven van Salamis was.

FASAËL

(dorp van Jairus, eigen aan K.E.) o

Fasc. 11, nrs. 331, 406, enz.

In het begin van de een of andere wadi in de omgeving van Tana, 15 km ten zuidoosten van Nablous, 2 km of 3 km van Aroema.

Zou wellicht ook Baseilieh kunnen zijn.

FIALA (klein meer) .

Fasc. 23, nr. 1130

Birket er-Ram; hooggelegen watervijver in het bergland van Gaulanitis, 7 km ten noordoosten van Banias (Caesarea-Filippi).

G.

GABARA

GABARA 1

Fasc. 19, nr. 842

Stad waar Magdalena na haar eerste bekering Jezus zalfde. Ze lag tegen de westhelling van een voorheuvel van de hoge berg Qalaät Ibn Maän, 3 km ten westen van Medjdel, en 1,5 km ten zuidoosten van Irbid (Arbela).

GABARA 2

Fasc. 4, nr. 109

Djaber, 3 km ten westzuidwesten van Jericho, op de zuidoever van de el-Qelt. Deze ruïne heet Beneden-Gabara, waaraan dus een Boven-Gabara moet beantwoorden, een half uur meer westelijk en op de noordelijke boord van de rivier, het ligt nl. 1 km ten noordoosten van Deir el-Qelt.

GADARA

Fasc. 17, nr. 725

Moeqeis, Mqeis of Umqeis; op een hoge heuvel 10 km ten zuidoosten van het Meer. Aan zijn noordervoet ontspringen de warme baden el-Hammeh.

(Zie AMMATUS).

GADI (Gaddi)

Fasc. 1, nr. 18

Heel onzekere naam, wellicht van een geslacht of volksgroep, waarnaar een woestijndistrict in de stam Gad genoemd is o

GALAÄD

GALAÄD (stad)

+

De profeet Osee maakt gewag van Galaäd als een stad van ongerechtigheid, geheel bezoedeld met bloed en door het kwaad dat K.E. er van zegt, schijnt ze zeker deze stad te bedoelen.

Fasc. 16, nr. 597

15 km ten oostnoordoosten van de zuidpunt van het Meer, 5 km ten zuidoosten van Dabbouseh (Gamala) en aan de zuidkant van de rivier Hiëromax. Aan deze plaats schijnt het station Khalid zijn naam ontleend te hebben.

GALAÄD, GILAD, GILEAD .

In fasc. 8 is in art. Palestina breedvoerig uitgeweid over Gilan.

GALGALA

o

Fasc. 21, nr. 961

Kh. Qejoemeh 4 km ten noordwesten van Safed.

GAMALA (Dabbouseh)

+

Fasc. 16, nr. 600, voetnoot 286

Dabbouseh. Ook Dabbousijeh, op een hoge heuvel, 15 km ten noordoosten van de uiterste zuidpunt van het Meer en 3 km ten zuidoosten van Fik en van het moeras waarin Jezus het legioen duivelen deed vluchten om in het Meer om te komen.

GARISIMA .

Fasc. 24, nr. 1225

De heuvel Ibdawijeh; met de ruïne van een fort 5 km ten noordnoordwesten van Seffoerijeh (Sefforis), aan de noordkant van de beek Roemmaneh, aan het westeinde van de vallei en vlakte Zabulon (Battauf).

GAT (GET) +

Fasc. 26, nr. 1418

Één van de 5 Filistijnse hoofdsteden.

Deir Doebban, 7 km vlak ten noorden van Beit Djibrin (Eleuteropolis) en 35 km ten zuidwesten van Jeruzalem.

Misschien ook Dikhrin, 3 km ten zuidwesten van Doebban en 7 km ten noordwesten van B. Djibrin.

GAT-HEFER .

Fasc. 14, nr. 506, voetnoot 241

El-Mesjed, 5 km ten noordoosten van Nazareth, 2 km ten zuidwesten van Kana.

GAULON, GAULANITIS, GOLAN

Fasc. 23, nr. 1135, zie art. Palestina.

Landstreek ten noordoosten van het Meer.

GAULON (stad) o

Fasc. 23, nr. 1135

Telestan, 7 km ten oosten van het meer Merom.

GAZA .

Fasc. 7, nr. 195

Gazze (Azzeh) 75 km ten zuidwesten van Jeruzalem en Jaffa.

GAZER (JAZER, JAËZER) .

Fasc. 19, nr. 821

Kh. Sâr, 15 km ten noorden van Hesban, 10 km ten zuidwesten van Amman en 30 km ten oosten van de Jordaan.

GAZORA

Onbepaald, ten noordoosten van Jabesj-Gilad.

Wellicht is 't naburig Gerasa 2 bedoeld.

GE-HINNOM, GEËNNOM

= Ben-Hinnomdal ten westen en zuiden van Jeruzalem, zie dit artikel.

GENNABRIS .

Fasc. 12, nr. 367

Loebijeh op een heuvel met el-Khirbeh, ruïne en waterbakken, op de langwerpige aangrenzende heuvel, 12 km ten westen van Tiberias.

GENNEZARET (land, vlakte, Meer en omgeving)

Zie artikel Gennezaret.

GERASA**GERASA 1** +

Fasc. 16, nr. 606

Oemm el-Qanatir met Ain el-Ghazal (waar Jezus onderwijst) 8 km ten noordoosten van Kersa (Magdala), dat halverhoogte op de Meerkust ligt.

GERASA 2 .

Fasc. 17, nr. 700

Djerasj, een Romeinse stad, 30 km ten oosten van de Jordaan en 75 km recht ten oosten van Nabloes en 4 km ten noorden van de Jabbok.

GERASA (stad)

Fasc. 20, nr. 934

Skoeffijeh, op een hoge berg ruim 3 km ten zuidoosten van Kersa en van het Meer.

GERIZZIM (Garizim) .

Fasc. 15, nr. 540

Hoge, beroemde en godsdienstige berg oprijzend onmiddellijk ten zuiden van Nabloes en Balata (Sikem tegenover de Ebal).

GESSOER (GESJOER) .

Fasc. 23, nr. 1127

El-Hadr, 16 km ten noordoosten van Banias.

GEWESTEN

GEWESTEN: van CHORAZIN

Een vrij groot district ten oosten en noordoosten van de noordelijke helft van het Meer, rondom en vooral ten zuiden van Djoramayah.

GEWESTEN: van DE GERGESEKENEN

Een strook land van anderhalf uur breed vanaf de wadi Fik in het zuiden tot Jehoedijeh of nog verder in het noorden met uitzondering van de smalle kustvlakte.

GEWESTEN: van MAGDALA

District en kustvlakte bij Magdala tot de wadi Fik in het zuiden.

GEWESTEN: van DALMANOFIPA

Het district te zuiden van het voorgaande, rondom es-Soemra tot Maägan of zelfs tot es-Semak in het zuiden en tot Kh. el-Aqabeh in het oosten.

GEWESTEN: van GILGAL

Eerst rondom de stad Gilgal.

Vervolgens een meer noordelijk district, dat door de wadi Noeëimeh met haar zijwadi's doorsneden is en hooggelegen genoemd kan worden ten opzichte van de diepe Jordaanvallei.

Ook een ander bergdistrict ten westen van de berg Qarantal en ten noorden van de wadi el-Qelt wordt in Jos. 15, 7 Gilgal genoemd.

GIAH

+

Fasc. 10, nr. 250

Een plaats op de noordoosthelling of aan de noordoostvoet van de heuvel Ammah, dus even ten noordoosten van de tell el-Foel (Gibat Saül of Giba 2) dat op deze heuvel ligt een uur ten noorden van Jeruzalem.

GIBA

GIBA 1, GIBEA, GABAÄ o

Fasc. 14, nr. 538

In de streek van Aroema en Fasaël.

GIBA 2 .

Fasc. 10, nr. 250

Tell el-Foel, stad van Saül, 5 km ten noorden van Jeruzalem.

GIBA 3 (van Benjamin)

door K.E. eens verkeerd Gibeon gespeld.

Djeba, 10 km ten noordnoordoosten van Jeruzalem en 5 km ten noordoosten van tell el-Foel (Giba 2).

GIBON of GIBEON .

El-Djib, 8 km ten noordwesten van Jeruzalem, 8 km ten westen van Djeba.

GIHON

GIHON 1

Fasc. 8, beschrijving in artikel Jeruzalem en bij Vijver Bethesda.

Is de huidige Mariabron of Bron der trappen op de oosthelling van de heuvel Ofel, naast de Kedronvallei.

GIHON 2 .

Fasc. 29, nr. 1818,

Fasc. 31, nr. 1919

Zo noemt K. een berg, een vijver en vallei aan de westkant van Jeruzalem. Een grond en reden voor die benaming is aangegeven in fasc. 31, nr. 1917, voetnoot 113.

Hier is de berg Gihon de hoogte waarop zich het waterreservoir Mamilla bevindt, 600 m ten noordwesten van de Jaffapoort.

De vallei Gihon is de bovenloop van de Benhinnomvallei vanaf de vijver tot de draai naar het oosten bij de zuidwesthoek van Jeruzalem.

GILBOA

Fasc. 4, nr. 105

Gebergte ten zuidwesten van Skytopolis dat nu Foqoea heet.

GILGAL

GILGAL 1 (stad)

.

Fasc. 11, nr. 317, enz.

Tell el-Djeldjoel, 3 km ten oostzuidoosten van Jericho.

Voor Veld of Hoogland Gilgal, zie Gewesten.

GILGAL 2

o

Fasc. 7, nrs. 171, 182

Aangewezen tussen Hebron en Bethlehem. Mogelijkerwijze is bedoeld de plaats die de naam Hoelhoel draagt, 20 km ten noordoosten van Hebron, 12 km van de Dode Zee.

GILGAL 3 (gewest):

Zie boven: gewesten.

GIMMI (= Chim)

Schijnt dezelfde naam te zijn als Chim, zie deze naam.

GINEA, GINNIM**o**

Fasc. 15, nr. 554, enz.

Het onderscheid tussen Ginea en Engannim of Ginnim zonder meer, is problematiek.

Daar K.E. het nochtans eenmaal uitdrukkelijk maakt, lokaliseren wij Ginea veronderstellenderwijze tussen Jamon en Kefr Dan of te Dan zelf, 2 km ten noorden van de berg Sjeick Sjibel en 6 km ten westen van Engannim of Ginnim, thans Djenin dat 25 km ten zuiden van Nazareth gelegen is.

GISCHALA**+**

Fasc. 19, nr. 836

Sjadjarah, 12 km ten noordoosten van Nazareth, 4 km ten zuidwesten van Loebijeh (Gennabris) en 14 km ten westzuidwesten van Tiberias.

GOER (GUR)**o**

Fasc. 10, nr. 245

Is, volgens Flavius Josephus een kleine heuvel, die, te oordelen naar een passage en context van de Bijbel, ten zuiden van Djenin (Engannim) te zoeken is.

Wij nemen er voor Kh. en-Nadjdjar, 2 km ten zuiden van Djenin en 400 m ten oosten van Kh. Belameh en aan de oostkant van de wadi en bergengte.

De eindlettergreep van ‘Nadjdjar’ is dezelfde als GUR.
De naam kan best mogelijk samengesteld zijn.

GOMORRA

o

Fasc. 19, nr. 851

Ligging onbepaald bij zuideinde der Dode Zee.

GOFNA (OFNI)

.

Fasc. 7, nrs. 198, 245, enz.

Djifneh, 20 km ten noorden van Jeruzalem.

GOSEN, GOSJEN

.

Fasc. 10, nr. 179

Palestijns district in de zuidwesthoek van Palestina, 75 km ten zuidwesten van Gaza.

GRAF van ABRAHAM, LAZARUS en ZAKARIAS

In de grot Makpela te Mambre in Hebron, te Betanië en te Joetta.

De eerste twee zijn zeker welbepaald.

Het 3^e laat enige schommeling toe; de juistheid hangt af van de identificaties. Wij vermoeden Zakarias' graf nabij de plaats waar Abraham woonde, waar nl. op het kaartje van Mambre in D.B. aange tekend staat TOMBES op de helling van de Berg Er-Rameh: deze catacombe kwam, zegt K., tot onder het huis van Zakarias, d.i. tot tussen de heuvelen er-Rameh en Qeizoen.

Op Qeizoen laten we zijn woonhuis en op er-Rameh zijn landgoed gelegen zijn. Alles ruim 3,5 ten Noorden van Hebron.

'Groot' – 'Klein'

Voor wat begint met **GROOT**, of **KLEIN**, b.v. Groot-Chorazin, enz. zoeke men deze namen op.

H.

HADAD-RIMMON .

Fasc. 24, nr. 1187

Roummaneh, 12 km ten noordwesten van Djenin en 22 km ten zuidzuidwesten van Nazareth.

HAÏFA,

Zie hieronder Hefa.

HAKOEK (HEIKAT) .

Fasc. 24, nr. 1230

Jerka, 5 km ten oosten van Jasif (Aksaf) en 14 km ten noordoosten van Ptolemaïs of St-Jean d'Acre.

HAMMAT .

Fasc. 17, nr. 727

Zie Ammatus en Baden 2.

HAMTOR, HAMATOR +

Fasc. 23, nr. 1115

Kantar, 10 km ten zuiden van de rivier Leontes of Nahr Qasimijeh en 18 km ten zuidoosten van Tyrus.

HANNATON o

Fasc. 12, nr. 391

Zowat 3 km ten oostzuidoosten van Kefr Anan, dat 6 km ten zuidwesten van Safed ligt. Vervolgens 4 km ten noordnoordwesten van Jakoek (Hoekkok).

HARET, HERET (woud)	o
----------------------------	----------

Fasc. 18, nrs. 770, 779

Tussen Ormeh (Aroema), Aqrabeh en Janoen en zich noordwaarts nog verder uitstrekkend en de bergrug bedekkend tot voorbij Salim (Taänat-Silo). Het behoorde tot de wouden van Efraïm.

HAVENS

1) Van Ornitopolis	.
---------------------------	----------

Fasc. 24, nr. 1235, enz.

Baai bij de kaap Sarfend Kh. Sarfend is de havenstad, 25 km ten noorden van Tyrus.

2) Van Dalmanoeta	+
--------------------------	----------

Fasc. 22, nr. 1090

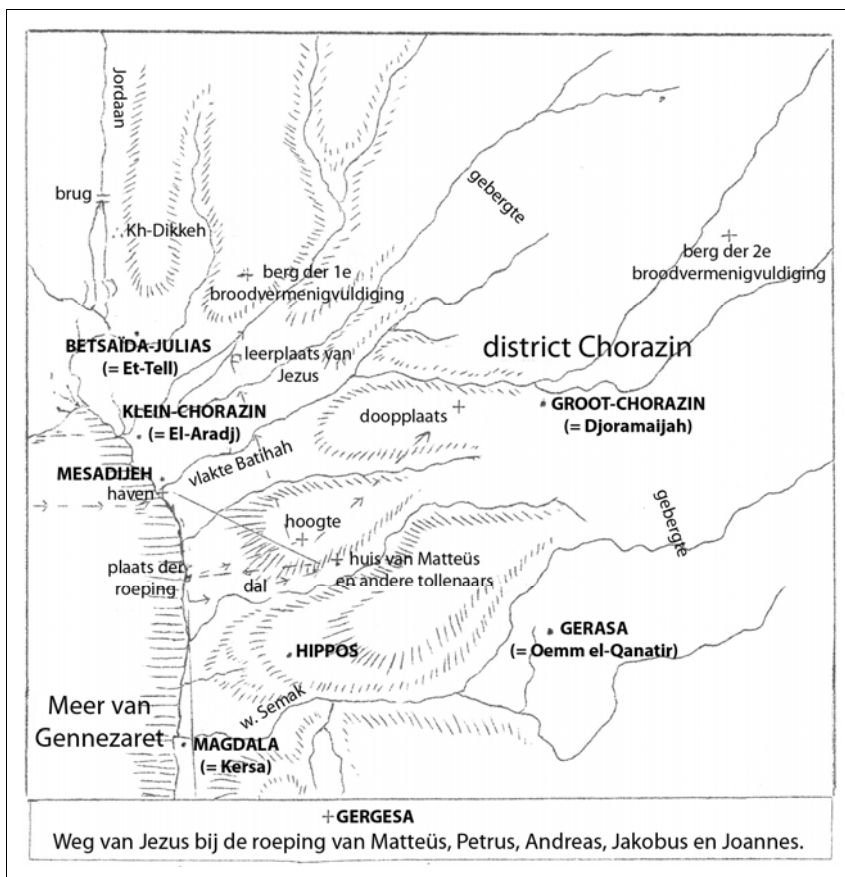
Maägan of iets noordelijker es-Soemra op de zuidoostkust van het Meer, zie Dalmanoeta 2.

3) Van het gewest Chorazin	+
-----------------------------------	----------

Fasc. 20, nr. 917,

Fasc. 22, nr. 1081, enz.

Mesadijeh, naar de noordoostkust van het Meer toe, zie fasc. 20, nr. 894, voetnoot 451.



4) Van Betsaida en Kafarnaüm .

De inham Tabiga, 3 km ten zuidwesten van tell Hoem.

Een zeer geschikt landingspunt is bij de zuidoosthoek van de vlakte, waar zich ook een rotstrap bevindt om sloop te gaan en te landen.

5) Van Hefa (nu Haïfa).

Fasc. 26, nr. 1373

Ter plaats waar nu de haven van Haïfa of Kaïfa is.

In Jezus' tijd echter bevond zich de havenstad Hefa 3 km meer westelijk. Later kreeg ze de naam Hefa el-Atiqa, oud-Hefa, het Hefa nl. uit Jezus' tijd.

6) Van Klein-Chorazin .

Fasc. 20, nr. 918

El-Aradj, bij de noordoosthoek van het Meer en dicht bij de uitmonding van de Jordaan.

HAY (HajjAT) .

Fasc. 12, nr. 394

Het Hay uit Jezus' tijd is Kh. Hajjan, waarbij het zeer nabije Koedeireh te rekenen is, 15 km ten noordnoordoosten van Jeruzalem, 3 à 4 km ten zuidoosten van Beitin (Betel), 1 km ten zuidoosten van Et-Tell en 800 m ten zuidzuidwesten van Deir Diwan.

HAZAZON-TAMAR (HASASON) +

Fasc 12, nr. 398 (zie inleiding)

Moetoekh Hasasah, 12 km ten noordwesten van Engedi dat op de westoever van de Dode Zee ligt. Hazazon is overigens geheel dezelfde naam.

HAZOR,

Zie AZOR

HEBAL (berg)

Zie EBAL

HEBRON**HEBRON 1 (uit Jezus' tijd)** .

Fasc. 22, nr. 1026

El-Khalil, 30 km zuiden van Jeruzalem.

HEBRON 2 (Oud Hebron) van Abraham .

Fasc. 22, nr. 1038, einde

De heuvel Er-Remeideh, onmiddellijk ten westen van el-Khalil; is het Hebron uit Abrahams tijd.

HEBRON 3 of EBRON,

Zie ABRAM

HEFA, HAÏFA .

Fasc. 26, nr. 1373

Stad en haven in Jezus' tijd. De haven lag op dezelfde plaats als nu. De stad lag 2 à 3 km ten noordwesten van de haven, naar de kaap Keroem toe.

Haar resten heten of heetten tot vóór kort Hefa el-Atika, oud Hefa (zie havens 5), maar thans zijn ze door de moderne Israëliische stad opgeslorpt.

Deze heeft zich tot de kaap Keroem en tot de bergrug van de Karmel uitgebreid.

HELIOPOLIS in Egypte, ook On genoemd .

Fasc. 7, nr. 180

Matarea (overblijvende wijk) nabij de punt van de Delta, 10 km ten noorden van Kaïro; 7 minuten van Matarea staat nog een obelisk overeind.

Reeds in Jezus' tijd was de voorwijk Matarea afgescheiden van de stad, die door oorlogen grotelijks verwoest was.

HERBERGEN

verschaffen een rustplaats en oponthoud aan reizigers.

Enkele zijn bij K. veelvuldig vermeld:

Herberg 1

1) De herberg bij (buiten) Jeruzalem, nl. vermoeden wij, te Qatamin, 3 km ten zuidzuidwesten der stad.

Herberg 2 (= herderhuis 1)

2) In het herdersdorp Awerta, 6 km ten zuiden van Sikem (Balata). Herdershuis 1.

Herberg 3

3) Der leerlingen te Boekei Dan, 2 km ten noorden van Betanië, noordoostkant van de Olijfberg.

Herberg 4

4) Der Gemeente, aan de zuidoostkant van Betanië, te Djeneineh, waar nu een Grieks kerkje staat.

Herberg 5

5) Vóór Betulië en bij Dotain 2 (Toeran) een boerenhuis bij Toeran ten noordoosten.

Herberg 6

6) Grote, goed ingerichte herberg, soort hospitaal Taänat-Siloh. Een half uur ten oosten van Balata (Sikem) en vóór Salim dat Taänat-Siloh moet zijn, dus ook vóór D. el-Hatab.

HERDERSHUIS

Fasc. 14, nrs. 533-535 (voetnoot 254)

(voornaam, dat in kapel veranderd werd nog bij Jezus' leven) waar de H. Familie rustte op haar reis naar Bethlehem te Nebi Moeça, 10 km ten westen van de noordpunt van de Dode Zee en van de Jordaan.

In fasc. 14, nr. 533 besluiten de H. Vrouwen te Betanië na een beraadslaging 15 herbergen over het land voor Jezus en zijn leerlingen in te richten op de plaatsen waar zij meest zouden komen. Wat dan ook geschiedde (in nr. 535, voetnoot 254 aldaar, zijn ze opgenoemd).

Die plaatsen zijn:

1. Abram,
2. Awerta,
3. Azanot,
4. Betanië,
5. Bezek,
6. Betsaïda-Julias,
7. Damna,
8. Dan,
9. Dotaïm,
10. Elkeze,
11. Gabara,
12. Meroz,

13. Naïm,
14. Regaba,
15. Tenat-Siloh.

HERMON

HERMON 1 +

Fasc. 1, nr. 18

Naar alle waarschijnlijkheid is de naam verkeerd gespeld.

Alle omstandigheden ingezien moet de hoge Dj. Hemar bedoeld zijn, 30 km ten oosten van de Jordaan, 11 km ten noorden van Kh. Sâr (Jazer) en 15 km ten zuiden van de Jabbok.

HERMON 2 (grote) .

Fasc. 23, nr. 1126

Is het zuidelijkste gedeelte van de Antilibanon, tegenover het zuidelijk gedeelte van de Libanon.

HERMON 1 (kleine) .

Fasc. 19, nr. 821

Dj. Dahy, ten zuiden van de Tabor, ten zuidoosten van Nazareth.

HERODIUM

HERODIUM 1 o

Onbepaald; onzeker.

HERODIUM 2 (kasteel en stad) .

Fasc. 9, nr. 256

Dj. Foreidis, 6 km ten zuidoosten van Bethlehem.

HESBON, HESEBON, HESJBON .

Fasc. 14, nr. 521

20 km ten oosten van de noordpunt van de Dode Zee.

HETALON .

Fasc. 14, nr. 499, 1115

TOELIN 6 km ten zuiden van de Leontesrivier, 22 km ten oosten van Tyrus en in Opper-Galilea.

HIËROMAX .

Fasc. 9, nr. 206, 597

Sjeriat el-Menadireh; de Hebreeuwse Jarmoek, rivier die uit het noorden afdaalt, Gaulanitis besproeit en ten zuiden van 't Meer in de Jordaan vloeit.

HIPPOS o

Fasc. 20, nr. 933

Stad 3 km van Kersa op de oostelijke helling van het Meer, 2 km ervan af, zowat 1 km ten noorden van de wadi Semak.

Qalaät el-Hosn, 7 km meer zuidelijk dat door velen voor Hippos, doch door Guérin voor Gamala gehouden wordt, schijnt volgens K.E. Hippos niet te kunnen zijn.

HOEKKOK, HUKOK, HUKKOK, HUKAKA .

Fasc. 21, nr. 956

Jakoek, 10 km van tell Hoem 8 km ten noordwesten van Medjdel (Magdalum), loten zuidzuidwesten van Safed.

HUIZEN

1) Huis van de H. Moeder Anna, geboortehuis van Maria +

Fasc. 1, nr. 15

Op een hoogte 4 km ten westnoordwesten van Nazareth, 700 m ten noorden van het dorp Eiloet.

2) Huis van Andreas

Fasc. 15, nr. 581

In de buurt van tell Oreimeh, aangezien het aan de noordkant van Betsaïda stond en Betsaïda zich tot daar uitstreckte.

3) Huis van de H. Jozef

Fasc. 3, nr. 81

Ten westzuidwesten van het oude Bethlehem, vrij dicht bij de stad, maar toch er buiten, er van gescheiden door het bovineinde van het ravijn dat om de zuidkant van de stad draait, 200 m ten noordnoordwesten van het Karmelietessenklooster.

4) Huis van Lazarus

Fasc. 10, nr. 251

Op de heuvel, 400 m ten oostzuidoosten van de top van de Olijfberg en 800 m ten noorden van el-Azarijeh of huidig Betanië.

5) Huis van Marta

In de nabijheid van Lazarus' graf te el-Azarijeh.

6) Landgoed van Lazarus bij Ginea

Op de bergtop Sjeick Sjibel, 8 km ten westen van Djenin, op de hoge berg aan de N-kant van de vlakte Arrabeh.

7) Huis van Maria bij het arbeidersdorp tussen Kafarnaüm en Betsaïda

Even ten westzuidwesten van el-Koer, dat het centrum vormt van Serobabels dorp, boven de N-rand van de vlakte Gennezaret.

Men vindt in Emmanuel meerdere kaarten van deze omgeving.

8) Huis van Matteüs (tolhuis)

Aan de oostkant van het Meer, 4 km ten westen van Gazal op het riviertje dat noorder vloeit dan dat van Samak, een half uur ten oosten van het Meer, 4 km ten zuidoosten van de haven Mesadijeh, een uur ten noordoosten van Kersa.

9) Huis van de melaatsen te Betsaïda

In de buurt van de bron et-Tineh, naast het Meer, in de noordoosthoek van de vlakte Gennezaret, nabij de zuidvoet van de in het Meer vooruitspringende rots, die men nu echter heeft doen springen om daar een weg te bekomen.

10) Huis van Petrus bij het Meer

Ter plaats, menen wij, waar de resten van de kerk teruggevonden werden, die nu beschouwd wordt als de kerk van de 1^e broodvermenigvuldiging.

De kerk kan gebouwd zijn ter gedachtenis er aan, maar stond niet ter plaats waar ze gebeurde. De resten liggen bij de beek en 220 m van de kust.

11) Huis van Petrus bij Kafarnaüm

Aan de oost- of zuidoostpoort van Kafarnaüm, bijna 5 km ten noorden van Tabiga. Zijn juiste ligging hangt af van de ligging van Kafarnaüm.

12) Huis van Zakarias van Hebron

Op de heuvel Qeizoen, bijna 4 km ten N. van Hebron, dicht bij Ramet el-khalil en 500 m ten noordoosten van de heuvel er-Rameh.

De graven tussen die 2 heuvelen kunnen deze van Zakarias zijn. Ze strekten zich uit tot onder zijn huis.

13) Huis van Maria Markus

In de afgelegen stadswijk Ofel, nabij de Waterpoort.

De opgaven zijn duister en schijnen het huis nu eens in de wijk Ofel, dan weer buiten de muren wat het gevolg schijnt te zijn van het feit dat Ofel wel tot de stad behoorde, maar door zijn ligging ten zuiden en ten oosten van de tempel op een afgescheiden wijk gelijkt en dit was reeds zo ten tijde van Christus.

14) Leer- en verzamelhuis in Kafarnaüm

In een diepte bij de zuidoostpoort van de stad en in de stad.

15) Huis van de hoofdman van Kafarnaüm Serobabel

Ligt aan de zuidkant buiten de stad, aan het noord- of bovineinde van de bijwadi van de wadi Djamous.

Deze bijwadi is de wilde bergengte, met spelonk en bochten en steengroeven door K. vermeld.

16) Huis van de honderdman van Kafarnaüm

Buiten de stad op de noordelijke hoogte.

17) Huis van Anna te Jeruzalem

In de nieuwe wijk Bezeta ten noorden van de tempel, 60 m van de Moria- of Stefanuspoort.

Bij feestgelegenheden namen zij er hun intrek.

I.

ISKARIOT

+

Fasc. 18, nr. 796

In of naast het ravijn, 1 km ten noorden van Teyasir (Aser-Mikmetat), 4 km ten oosten van de berg Ras el-Aqra, nl. aan zijn zuidvoet, 20 km van Nabloes.

J.

JABBOK (rivier)

.

Nahr ez-Zerka, ten oosten van de Jordaan, 50 km ten noorden van de Dode zee.

JABES-GILAD, JABESJ-GILAD, IN GILAD

.

Fasc. 17, nr. 700

Nebi Howd ten zuidoosten van Djeras (Gerasa 2) op een hoge heuvel boven en ten noorden van de Jabbok oprijzend.

JAËZER, JAHAS, JAHSÄ o

Fasc. 11, nr. 337

In de vallei el-Habis, d.i. monnikenvallei, tussen Djelloel en et-Teim, 10 km ten zuiden van Hesban en 5 km ten zuiden van Medaba.

JAJA

JAJA 1, OFNA, SAFA +

Fasc. 19, nr. 861

Er-Reineh, 2 km ten noorden van Nazareth.

JAJA 2, JOPPE .

Fasc. 31, nr. 1917

Jajfa, op de kust van Palestina. 55 km ten noordwesten van Jeruzalem, thans opgeslorpt door Tel Aviv.

JAJIA .

Fasc. 16, nr. 654

Plaats 5 km ten noordnoordoosten van de Tabor, 12 km ten oostnoordoosten van Nazareth en 2 ten westnoordwesten van Kefr Kama, als het Kama zelf niet is.

Jakob (Put van Jakob) .

Op een verhevenheid aan de noordoostvoet van de Gerizzimberg.

JAZER (Stad) .

Fasc. 19, nrs. 821, 974

Kh. Sâr, 15 km ten noorden van Hesban.

JERICHO .

Fasc. 27, nr. 1460

Er-Riha, 10 km ten noorden van de Dode Zee.

JERUZALEM .

Fasc. 8: verhandeling over de H. Stad
bijzonderheden allerlei in Fasc. 2, nr. 62, enz.

Centrum van het Joodse land en leven. Haar geschiedenis is die van het hele land.

JETER, JATTIR .

Fasc. 22, nr. 1038

Kh. Attir, 20 km ten zuidzuidwesten van Hebron.

JIZREËL

JIZREËL .

Fasc. 15, nr. 414

ZERAÏN, 18 km ten zuiden van Nazareth.

JIZREËL

(JEZRAËL, vlakte van JIZREËL = vlakte van Esdreton).

JOETTA (JUTTA) +

Fasc. 22, nr. 1026

Koetta, 3 km ten noorden van Hebron, maar Zakarias' huis stond op een zekere afstand en met andere huizen afgelegen op een heuvel.

JOGBEHAH

o

Fasc. 18, nr. 736

Aan de noordkant van de wadi of rivier Jabis, 7 km ten oosten van de Jordaan en 15 ten zuidoosten van Skytopolis (Beisan).

JOTAPATA

o

Fasc. 16, nr. 632

Op de zuidoostvoet van de berg Qalaät Ibn Maän, 5 km ten zuidwesten van Medjdel (Magdalum) en 5 ten noordwesten van Tiberias.

JORDAAN

In Emmanuel zijn af en toe bijzonderheden over de stroom te vinden.

K.

KABOEL

.

Fasc. 12, nr. 372

Een plaats en strook land, lopend van zuidwesten naar noordoosten, vanaf Amad of Sichor-Libnat in het zuidwesten naar het noordoosten voorbij Kedes tot de Leontes.

KADOEMMIM (rivier, wetenschappelijk geheel onbekend).

Volgens K.E. is het de Djalloed die tussen de gebergten Dahy of kleine Hermon in het noorden en Foqoea of Gilboa in het zuiden vloeit.

KAFARNAÛM

+

Fasc. 12, nr. 370, enz.

Even ten noorden van de heuvel Kanazir met midden op zijn helling de effen of diepere plaats Merdj Tebet en met op zijn zuidoende de ruïnes Khoreibeh en el-Koer.

Nader bepaald: 2 km ten zuidwesten van Khan Josef, 1,5 km ten oostnoordoosten van Kh. Noëïrijev, 4 km ten westen van Kherazeh, 5 km ten noordnoordwesten van Ain Tabga.

Van Kafarnaüm loopt naar het dorp van Serobabel (el-Koer) een bergengte met spelonk en bochten, die geen andere kan zijn dan de zijwadi van de wadi Djamous.

KAFAROT	o
----------------	----------

Fasc. 24, nr. 1225

Ten zuiden en in 't zicht van Jotapata, 2 à 3 km ten noordwesten van Tiberias.

KAFAR SABA	+
-------------------	----------

Fasc. 21, nr. 1015

Kefr Saba, 22 km ten noordoosten van Jaffa (zie Antipatris).

KALLIRHOË	.
------------------	----------

Fasc. 10, nr. 271

Een plaats met twee groepen warme bronnen, nl. Hammam ez-Zerqa, ten noorden van de rivier Zerqa-Main, 20 km ten zuidzuidoosten van de noordkust der Dode Zee; de andere groep bij Sarah, aan de zuidkant van de rivier, 4 km ten zuidwesten van de voorgaande.

De laatste groep schijnt eigenlijk Kallirrhoë te zijn, terwijl de groep aan de noordkant door Flavius Josephus genoemd wordt Baroe, zoals men het ook ziet op de 5^e eeuwse kaart van Medaba.

KAMON

o

Fasc. 17, nr. 686

Op aanwijzing van K.E. misschien te lokaliseren 20 km ten zuidwesten van Djeras (Gerasa 2), 15 km ten oosten van de Jordaan, op de zuidoever van de Jabbok, waar deze een bocht naar het noorden maakt en 5 km ten oosten van Soekkot.

KANA**KANA 1**

.

Fasc. 11, nr. 348

Kefr Kenna, 7 km ten noordoosten van Nazareth.

KANA 2 (van Sidon)

.

Fasc. 24, nr. 1231

Qana, 12 km ten zuidoosten van Tyrus.

KAREM, KEREM

is door K.E. niet genoemd.

Integendeel, zij kent geen traditie, volgens welke Zakarias en Elisabet te Karem woonachtig geweest zouden zijn en Joannes de Doper daar geboren zou zijn.

Hun woonplaats zou Joetta zijn geweest, te Hebron.

KARIATARIM

.

Fasc. 13, nr. 436

Qariet el-Enab, 12 km ten westnoordwesten van Jeruzalem.

KARMEL, bergketen .

Fasc. 9, nr. 212

25 km ten westen van Nazareth.

KASBON .

Fasc. 17, nr. 686

Onzekere vermelding. De klanken 'Ka' en 'On' kwamen in de naam.

KASTEEL van Serobabel

Zie reeks huizen, 15.

KEDAR

KEDAR 1 o

Fasc. 27, nr. 1497

3 uren of zowat ten noordoosten van het Meer.

De plaats Djokkadar bevat in zijn tweede lid de naam Kedar.

KEDAR 2 o

Fasc. 27, nr. 1500

Een Joodse stad reeds diep in de woestijn.

Ligging niet nauwkeurig te bepalen, ongeveer 250 km ten zuidoosten van Damascus en even ver ten oosten van het Haurangebergte.

Zie kaart bij commentaar op nr. 1497.

KEDES

KEDES, KEDESJ; ook KEDESJ-NEFTALI .

Fasc. 14, nr. 498

Qadis, 8 km ten noordwesten van het meer Merom.

KEDES 2, KISJION .

Fasc. 9, nr. 219

Tell Aboe Qoedis, 18 km zuidzuidwesten van Nazareth.

KENDEVIA (meertje of moeras) +

Fasc. 26, nr. 1375

Moerassige plaats rondom een overvloedige bron, die bij overstroming een soort meertje vormt en de oorsprong is van het riviertje Belus, dat ten zuiden van Ptolemaïs in de zee uitmondt.

Men veronderstelt dat het de bron of Basset el-Koerdaneh is aan de noordoostvoet van de tell of heuvel Koerdaneh, 10 km ten oostzuidoosten van Ptolemaïs.

De Israëliërs hebben haar water gekanaliseerd, zodat de rivier niet meer overstroomt en haar water geregeld is.

KERIT, KRIT, KARIT of beek van Elias

Fasc. 17, nr. 719, voetnoot 349

Beek van Elias die, volgens K.E. te vereenzelvigen zou zijn met de beek Qoëilbi, in de kleine vallei van tell Abil, 25 km ten oosten van de zuidpunt van het Meer.

Door velen wordt de nahr el-Qelt voor deze beek gehouden, doch zonder veel reden.

KERYNIA .

Fasc. 26, nrs. 1352, 1355

Havenstad op de noordkust van Cyprus, ten noordwesten van Chytrus en een paar uren ten oosten van Lapitus. Tegenwoordige naam: Keraunia.

KESOELLOT = Kislot-Tabor

Fasc. 19, nr. 829

KIBZAÏM of KIBSAÏM o

Fasc. 12, nr. 364

Dubbel dorp, zoals de vorm van zijn naam het laat verstaan.

De twee buurdorpen kunnen met reden voor de vereenzelviging genomen worden, nl. Qoezah en Aïn Aboez, 8 en 9 km ten zuiden van Nabloes.

KIMKI (GINNIM) o

Fasc. 4, nrs. 103, 105,

Fasc. 9, nr. 223

Kefr Misr, 6 km ten zuidzuidoosten van de Tabor en 4 km ten oosten van Endor, tegen de eerste helling van de zuidelijke hoogten.

Anna had daar een weide. Welnu, deze lag een goed uur ten noordoosten van Endor. De vlakte te Kimki met het weiland van Anna lag dus ten noorden van Misr.

KIRJATAÏM o

Fasc. 21, nr. 969

5 km ten zuidwesten van Safed, dus ongeveer een paar km ten zuiden van Semoenijeh of Kafar Sjammaï (op kaart Israël).

KIRJAT-JEARIM, zie Kariatiarim.

Fasc. 13, nr. 436

Qariet el-Enab, 12 km ten westnoordwesten van Jeruzalem.

KISJION = KEDES 2

Fasc. 9, nr. 219

Tell Aboe Qoedeis, 18 km zuidzuidwesten van Nazareth.

KISLOT, KISLOT-TABOR, Chasalot, Kesoellot

Fasc. 19, nr. 829

= Kislot bij de berg Tabor.

Iksal, 4 km ten zuidoosten van Nazareth en 6 km van de zuidwestvoet van de Tabor.

KITION, KITIUM

Fasc. 26, nr. 1348

Larnaka op de zuidoosten kust van Cyprus. De naam Kiti blijft nog gehecht aan een district en dorp meer zuidelijk, 10 km van Larnaka.

‘Klein’ – ‘Groot’

Voor wat begint met klein of groot, b.v. KLEIN-DOTAÏN, KLEIN-CHORAZIN, KLEIN-SEFFORIS enz.

Zie de eigenlijke naam.

KLOOF

Zie berg 3, ook Kasteel en vooral fasc. fasc. 19, hoofdstuk XII, Vaderland van Jezus – vóór nr. 856

d.i. bergengte, ravijn, meer speciaal die welke het dorp van Serobabel met zijn kasteel verbindt tussen Kafarnaüm en Betsaïda en uit het noordwesten komend aan de oostvoet van de heuvel Kanazir of leerheuvel loopt om zich dan met de Djamous te verenigen.

KORAË in Basan

o of +

Fasc. 26, nr. 1438

Kereïs en Qoerijeh. Langwerpig dubbel dorp.

In de aangewezen omgeving vinden wij op de kaart 2 buurplaatsen met name Kereïs en Qoerijeh, het eerste 4 km ten noordoosten van Bosra, het ander 6 km ten oosten van Kereïs en 11 km ten westen van Salkhad.

Mogelijk hebben wij hier de juiste plaatsen en zouden wij kunnen het teken + gebruiken om de ligging aan te duiden.

KOREA

+

Fasc. 18, nr. 757

El-Mughair, 7 km ten zuidoosten van Seiloen (Silo).

L.

LAÏS, LAÏSJ, LESEM, LESJEM.

Dit was de eerste Kanaänietische naam.

De Hebreeuwse naam Dan heeft hem verdrongen.

Het is de naam van de stamvader, een der 12 Patriarchen.

Zie Dan.

LAKKOEM, LEKKOEM

o

Fasc. 21, nr. 955

Es-Seigara, ten westen van de Jordaan en 8 km ten noorden van het Meer.

Landingplaatsen,

Zie Havens.

LAPITUS

Fasc. 26, nr. 1355

Voorname oude stad en haven op de noordkust van Cyprus, een tiental km ten westen van Kerynea.

LEBONA

Fasc. 3, nr. 76

El-Loebban, 16 km ten zuiden van Nabloes, 3 km ten noorden van Gharabeh (Alexandrium) en 30 km ten noorden van Jeruzalem.

LEGIO

Fasc. 7, nr. 174, alsook voetnoot 370

Fasc. 20, nr. 873

El-Ledjoen, eerst een voorstad van het vervallen, dan de opvolgster van het vergane Megiddo (dat op de heuvel Moetesellim lag) en zijn voorstad zich een km meer naar 't zuiden zag ontwikkelen, 18 km zuidwesten van Nazareth.

LEHI (LECHI)

Fasc. 26, nrs. 1425, 1379

bij Eleuteropolis.

Het resultaat van een studie wijst het aan 2 km ten noordoosten van Beit Djibrin (Eleuteropolis) op de helling van de vallei (kom) die in het gebergte inspringt en waarin op een hoogte Eleuteropolis gelegen is. Die kom is als de vijzel.

LEONTES .

Oude naam van de rivier Qasimijeh.
2 uren ten noorden van Tyrus vloeit ze in zee.

LIBANON .

Fasc. 9, nr. 210
Hoog gebergte. Het loopt parallel met de kust in het westen, de Hermon en Anti-libanon in het oosten, ten noorden van de Leontes.

LIBNA o

Fasc. 22, nr. 1039
In de omstreken van Eleuteropolis, bij benadering Beit-Alam, 16 km ten westnoordwesten van Hebron en 6 km ten zuidoosten van Eleuteropolis.
Ook Kh. Beida komt in aanmerking, 2 km ten zuiden van Alam; zelfde betekenis als: de blanke.
Toch moeten wij aan Beit-Alam de voorkeur blijven geven.

LIVIAS .

Fasc. 12, nr. 1457
Latere naam van Bet-Haram of Haram (Ha-Ram) dat nu er-Rameh is, 10 km ten noordoosten van de Dode Zee, midden in de vlakte van Moab.

LUZ o

Fasc. 11, nr. 296
Waarschijnlijk niet het Bijbelse Luz, wat de eerste naam van Betel was of van een naburige plaats. Ligging zeer onbepaald. Kan er voor dienen Ras et-Tawil, 15 km ten noordoosten van Jeruzalem, 7 km ten noorden van Enseses.

LYDDA, LOED .

Fasc. 22, nr. 1039

Loedd 35 km ten noordwesten van Jeruzalem, 15 km van Jaffa.

M.

MAÄKATI o

Fasc. 23, nr. 1130

Klein koninkrijk, naast dat van Gessjoer, waaraan het Beloofde Land in het noorden grensde, ten oosten van el-Hadr (Gessoer), ten noorden van de beek Moeghanijeh, welke naam aan Maäkati of Maächati herinnert.

MACHERUS, MACHERONTE, MAKERUS .

Fasc. 14, nrs. 522, 641, 1044

Is de naam van een stad en een vesting van de Herodessen. De resten liggen 1 km ver van elkaar en zijn te identificeren met Nakawer of Mkawr, 23 km ten zuiden van de noordoostpunt van de Dode Zee en 9 km ten oosten ervan verwijderd.

MACHMAS (zie Mikmas)

Fasc. 22, nr. 1019

Moekhmas, 12 km ten noordnoordoosten van Jeruzalem.

MACHPELA (zie Makpela)

Fasc. 22, nr. 1029

Dubbele grafspelonk van Abraham en andere Patriarchen, vormt de crypte van de moskee van Abraham Haram el-Khalil in de zuidoostwijk van Hebron.

MADIAN, MIDIAN (MATTANA) .

Fasc. 6, nrs. 142, 145,

Fasc. 27, nr. 1454

Medeineh, 25 km ten zuidoosten van Hesban en 7 km ten oosten van de Dode Zee.

MAGADAN o

Fasc. 22, nr. 1090

Evangelische naam waarmee waarschijnlijk de havenplaats van Dalmanoeta aangeduid wordt. Het is Maägan of es-Soemra, op de zuidoostkust van het Meer.

Zie Dalmanoeta 1 en 2.

MAGDALA +

Fasc. 20, nr. 934

Kersi op de oostkust van het Meer, 8 km onder het noordelijkste punt.

MAGDALOEM, MAGDALUM .

Fasc. 19, nr. 844

El-Medjdel, 5 km ten noorden van Tiberias, op de westkust van het Meer, recht tegenover Magdala (Kersa) op de oostkust.

MAHANAÏM o

Fasc. 17, nr. 686

Ten oosten van de Jordaan en aan de noordkant van de rivier Jabbok.

HUNA kan er best voor dienen, want in veel woorden en namen is de 'ME' of 'MA' een voorgeplaatste lettergreep en HUNA vindt men terug in de HANA van Mahanaïm terwijl 'IM' de duelform is.

- Huna ligt 16 km ten oosten van de Jordaan (zie kaart Israël).
- Boerma, iets meer ten oosten kan het 2^e deel van het dubbel dorp vertegenwoordigen.

MAKPELA .

Fasc. 22, nr. 1029

Dubbele grafspelonk van Abraham en andere Patriarchen, vormt de crypte van de moskee van Abraham Haram el-Khalil in de zuidoostwijk van Hebron.

MALLEP .

Fasc. 25, nr. 1306

Stad op Cyprus, 6 km ten zuidoosten van Kerynea, een beetje landwaarts in. Nu liggen daar nog de mooie ruïnes van het klooster Bellapaïs.

MAMBRE, MAMRE, NAMRE .

Fasc. 22, nr. 1029

Zo heette de woonplaats van Abraham 4 km ten noorden van Hebron op de heuvel Ramet el-Khalil.

De naam Mamre, Namre blijft gehecht aan een dorp, 1,5 km ten noorden van Hebron.

De vallei die hierlangs afdaalt en Hebron doorkruist, heette, volgens K.E. ook Mambre en hier droeg eveneens een woud de naam Mambre en zelfs het hele gewest heette Mambre. Dit getuigt ook de H. Schrift die het graf van Abraham te Mambre aanwijst.

MARA

MARA 1

Fasc. 1, nr. 3

Aïn Hawarah, 90 km ten zuidoosten van Suez, in de woestijn Etam.

MARA 2 (of luidend als Mara)

Fasc. 1, nr. 178

Wadi Marreh, 80 km ten zuidzuidwesten van Hebron en 45 ten zuiden van Ber-Sabe.

MASSALOT

Fasc. 2,

Fasc. 7, nr. 174

Is de groep spelonken in de hoge en steile noordelijke helling van de berg Qalaät Ibn Maän, 7 km ten noordwesten van Tiberias.

Of een gehucht aan de voet van de berg onder de spelonken, of dorp en spelonken samen tussen Irbid en Medjdel.

In elk geval houdt Maasalot verband met de spelonken.

MATAREA

Fasc. 7, nrs. 180, 185

Aïn Sjems, dorp in Egypte, bij de zuidpunt van de Delta, 600 m ten zuidwesten van het oude Heliopolis, waarvan het eerst een voorwijk was, maar in de vervalperiode afgescheiden werd en bleef.

MATTANA, MATTANEA

Andere vorm voor Madian of Midian.

Meren:
Kendevia, Fiala, Merom, Gennezaret

Zie deze namen.

MEGIDDO

MEGIDDO 1 (Stad) .

Fasc. 7, nr. 174,

Fasc. 20, nr. 874

Op de heuvel tell Moetesellim, 1200 m ten noorden van Ledjoen (Legio), 1 km ten zuidoosten van Bouseilijeh en 15 km ten zuidzuidwesten van Nazareth.

MEGIDDO 2 (vlakke)

Is de vlakke Esdreton, beheerst door de heuvel van Megiddo. Vooral de naaste omgeving van de heuvel met de vele bronnen die soms moerassen vormen draagt en verdient deze naam.

MEROM (meer) .

Fasc. 13, nr. 462

Baharet el-Hoeleh, 20 km ten noorden van Meer Gennez.

MEROZ +

Fasc. 18, nr. 795

Kh. Sebata, 10 km ten noorden van Nabloes en Balata (Sikem) in een hoge bergvallei tussen Jasid in het zuiden en de top van Dj. Dureisj in het noorden.

MIKMAS .

Fasc. 22, nr. 1019

Moekhmas, 12 km ten noordnoordoosten van Jeruzalem.

MISAL, MISJAL, MISEAL .

Fasc. 26, nr. 1374

Tell Daoek, 7 km ten zuidoosten van Ptolemaïs.

MIZPA**MIZPA (MASPHA) 1** +

Fasc. 11, nr. 312

Kh. Salih, nu door de Israëliërs Gibat of Ramat Rachel genoemd, 900 m ten noorden van Mar Elias. Op de heuvel heeft men een wijd uitzicht, vooral op Jeruzalem en Bethlehem, zoals ook vanaf de Mar Elias.

MIZPA 2

Van geen belang voor K.E. Eigenlijk het Mizpa of Masfa van Benjamin.

Zeer omstreden ligging, doch is zeker niet het Nasbe, 11 km ten noorden van Jeruzalem. De beste identificatie schijnt die met Nebi Samwil, 8 km ten noordwesten van de heilige stad.

MIZPA 3, MIZPA-GILAD +

Fasc. 18, nr. 738

Mendah, aan de zuidvoet van de berg waarop Kh. Askalani ligt,
5 km ten noordwesten van Taijbeh (Efron 2) en 20 km ten zuidzuidoosten van het Meer.

MIZPA 4, RAMOT-MIZPA

zie Ramot-Mizpa.

MOERAS 2 (van Gergesa, van de zwijnen)	+
---	---

Fasc. 20, nr. 938

Wordt gevormd door het begin van de wadi Fik, even ten westen van Fik, 5 km ten oosten van het Meer en 3,5 km ten zuidoosten van Skoeffijeh en ruim 3 km ten noordwesten van Dabboeseh (Gamala).

MOLADA, MALATA	+
-----------------------	---

Fasc. 11, nr. 311

Kh. el-Mihl, 45 km ten zuiden van Hebron.

MOREH (woud)	+
---------------------	---

Fasc. 4, nrs. 105, 174

Is de naam van een vermaarde boom of groepje bomen ten oosten van Sikem (Balata), dat waarschijnlijk zijn naam gaf aan de omgeving en vervolgens aan het hele woudgewest, met bos bedekte bergstreek.

Zie Haret.

N.

NAÄSSON	o
----------------	---

Fasc. 21, nr. 971

Te veronderstellen op de berg 2 km ten noordoosten van el-Mansoerah, 9 km ten zuidwesten van Safed, 4 en 5 km ten oosten van Khirbet en bergtop Hazzoer, hiervan door een diepte gescheiden.

Dit Hazzoer (Hazzor) is waarschijnlijk het Hazor van Tobias 1, 1 (Griekse tekst), waaraan in de Vulgaat Naässon beantwoordt.

NAĪM, NAĪN .

Fasc. 20, nr. 867

Naïn, 8 km ten zuidzuidwesten van de Tabor.

NAJJOT TE (BIJ) RAMATA o

Fasc. 14, nr. 538

Wijk of gehucht of soort gemeenschap of woonspelonken (van profeten?) in de buurt van Ramata, waarschijnlijk het Ramata-Sofim uit het boek Samuel.

Deze woonspelonken bevonden zich in de berghelling ten oosten van Rentis, 32 km ten noordwesten van Jeruzalem, 6 km ten zuidwesten van de Gerizzim en 5 km ten zuidwesten van Kibzaïm (Qoeza).

NAZARA**NAZARA 1** +

Fasc. 2, nr. 60,

Fasc. 7, nr. 174

Fasc. 9, nr. 233-234

Gehucht 1 km ten noordwesten van Endor en 5 km ten zuiden van de Tabor, nagenoeg aan de voet van Dj. Dahy of de kleine Hermon.

NAZARA 2 .

Fasc. 7, nr. 176

Khirbet en-Nazara, 3 km ten noordwesten van Hebron.

Nadere gegevens bij de namen Efraïm 2 en in de lijst bergen (1).

NAZARETH-En-Nasirah,

30 km ten westen van de zuidpunt van het Meer, in de stam Zabulon.

NEBO**NEBO**

Fasc. 11, nrs. 317, 405

Dj. of berg Neba met de top Ras Siaga, 30 km oostzuidoosten van Jericho, 18 km en 16 km ten oosten van de uitmonding van de Jordaan in de Dode Zee.

In strikter zin is Dj. Neba als de berg Nebo te beschouwen.

NEBO 2 (stad)**o**

Fasc. 12, nr. 403

Het Nebo van K.E. is te onderscheiden van het Bijbelse Nebo, dat op de zuidhelling van de djebel Nebo lag.

Haar stad Nebo kan Gharbeh zijn, 4 km ten zuidoosten van Jezus' doopplaats en 12 km ten oostzuidoosten van Jericho.

NEFTALI**o**

Fasc. 21, nr. 980

Op een hoge heuvel 2 km ten zuidzuidwesten van Safed.

NEHAH, NEAH**o**

Fasc. 12, nr. 391

Door K.E. verkeerd Nejel gespeld.

Te veronderstellen 4 km ten oostzuidoosten van Kefr Anan, 5,5 km ten zuidwesten van Safed, 1 km ten oostzuidoosten van

Hannaton, dat we gelokaliseerd hebben 5 km ten oostzuidoosten van Kefr Anan, dat zelf 8 km ten zuidwesten van Safed gelegen is.

NOBAH

NOBAH 1 +

Fasc. 23, nr. 1131

Qoneitrah, 12 km ten zuidzuidoosten van het meertje Fiala en 18 km ten noordwesten van het meer Merom.

NOBAH 2 .

Fasc. 26, nrs. 1438-1439

Qanawat, 100 km ten oosten van het Meer, hoog op het Haurangebergte, aan de voet van het hoogste massief.

O.

OELAMA en OEZZEN

Zie ULAMA en UZZEN.

OFNA (SAFA)

Zie Jafa 1.

OFRA

OFRA 1

Zie Efra

OFRA 2

Zie Efraïm 3

OLIJFBERG .

Dj. ez-Zeitoen, 1,5 km ten oosten van Jeruzalem.

ONO

ONO o

Fasc. 12, nr. 395

3 km ten westen van de 3^e doopplaats, die bij Qasr Jehud is en 2 km ten zuidoosten van Gilgal (telt Djeldjoelijeh) nabij de wadi el-Qelt.

Misschien op de plaats waar kaart Pal. Grid een bron en het niveau -330 noteert.

ONO 2 .

Fasc. 12, nr. 395

Kefr Ana, 8 km ten noordwesten van Loedd (Lydda), en 11 km ten oostzuidoosten van Jaffa.

OOGSTVELD +

Fasc. 16, nr. 638

Zie Dothain 3 (oogstveld).

ORNITOPOLIS

ORNITOPOLIS 1 (STAD) .

Fasc. 23, nr. 1109

Kh. el-Adloen, 18 km ten noorden van Tyrus, 6 km ten zuiden van Sarfend, 100-200 m van de zee kust.

Het huidige bewoonde dorp Adloen, 800 m ten oosten van de ruïne of het khibet Adloen behoorde zeer waarschijnlijk als buitenwijk tot Ornitopolis en hier lag het domein van de weduwe.

ORNITOPOLIS 2 (haven) .

Fasc. 23, nr. 1119

Kaap Sarfend, 25 km ten noorden van Tyrus. Op de kust vindt men de ruïnes van een stad die zich naar het zuiden verlengt. Het zijn de resten van de heidenstad, zoals K. de havenstad noemt, die de kust bedekte.

OVERZETPLAATSEN

Overzetplaatsen door K.E. vermeld nabij de 3^e doopplaats.

OVERZETPLAATS 1

Onmiddellijk bij de doopplaats van Jezus, waar aan de oostzijde het oevergehucht Betanië lag met enkele huizen. 9 km ten oostzuidoosten van Jericho, tegenover Qasr Jehud.

Het wad aldaar heet Maghtas.

Zie Betanië 2 en doopplaats 3 en 4.

OVERZETPLAATS 2

Fasc. 11, nr. 337

Een smalle, 100 of 200 m hogerop gelegen overzetplaats.

OVERZETPLAATS 3

Een grote, meer naar het zuiden gelegen wad, nl. het wad Hadjla, 2 km ten zuiden van de eerste en van de uitmonding van de wadi el-Qelt.

OVERZETPLAATS 4

Een 4^e bij het wad Ghoranijeh, waar nu de grote verkeersweg over de Jordaan en over de Allenby-brug loopt, 4 km noordelijker dan de eerste. Ook toen liep daar een grote weg.

OZENSARA (OEZZEN-SJEËRAH) +

Fasc. 2, nr. 61,
Fasc. 21, nr. 1018

Dubbel dorp, zoals het 2^e lid het aantoont in de 2^e vorm.

Ozensara is er de vervorming van Ghoessaneh, 30 km ten noordnoordwesten van Jeruzalem, 32 km ten oosten van Jaffa.

De twee delen van het dubbel dorp konden dicht bij elkander liggen of het naburige dorp Kefr Ain kon er één van vertegenwoordigen.

P.

PATRAS .

Fasc. 20, nr. 893

Stad in Griekenland. Nabij de westkust en op de noordkust van de provincie Achaja (ten gevolge van een zeetong).

PELLA .

Fasc. 18, nr. 738

Kh. Fahl, 12 km ten zuidoosten van Skytopolis, 5,5 uur ten zuiden van het Meer.

PTOLEMAÏS .

Fasc. 20, nr. 874

Is het oude Akko, dat met zijn oude naam in het Arabisch Akka heet en zijn Hebreeuwse naam Akko terugkreeg.

De kruisvaarders doopten het om tot St-Jean d' Acre, met inlassing van de vaak tussengevoegde 'r'.

32 km ten noordwesten van Nazareth, op de scherpe kaap, die zich met haar punt zuidwaarts naar Kaïfa richt.

PUT**PUT van JAKOB** .

Fasc. 15, nr. 540

Bij de noordoosthoek van de Gerizzim, 300 m ten oostzuidoosten van Balata (= Sikar = Sikem).

PUT van JOZEF +

Fasc. 13, nr. 425,

Fasc. 16, nr. 640

Bij of op het oogstveld van Dotaïm, aan de zuidzijde van de beek Roemmaneh, anderhalve km ten noordoosten van esj-Sjadjarah,

1 km ten zuidwesten van Loebijeh.

Q.

QARANTANIA .

Fasc. 11, nr. 335

Zie in deze lijst: BERGEN, Qarantania, en vooral in fasc. 11, commentaar in nr. 337 (voetnoot 112) en na nr. 349.

Berg van Jezus' vasten, of ten minste van het begin en het einde van zijn vasten, volgens K.E. Dj. Qarantoeil, 1400 m ten westen van oud Jericho, 3 km westnoordwesten van er-Riha (Jericho).

De tijd tussen begin en einde van zijn vasten zou Hij doorgebracht hebben in een vallei die kluizenaarsvallei heet ongeveer in de buurt van Djelloel.

R.

RAMA .

Fasc. 23, nr. 1183

Er-Ram, 8 km ten noorden van Jeruzalem.

RAMOT-GALAÄD, RAMOT-GILAD, RAMOT-MIZPA, RAMOT-MASPHA +

Fasc. 17, nr. 687

Er-Roemman met het 300 stappen meer noordelijk gelegen el-Mastabeh, 32 km ten oosten van de Jordaan en 4 km ten zuiden van de Jabbok.

Ain Roebia ligt een paar km ten westen (cfr. Guide, 399; art. Ramot-Mizpa).

RECHOB o

Fasc. 23, nr. 1126

Khoraibeh, 14 km ten noordnoordwesten van Baniyas, 3 km ten oosten van de Nahr Hasbani en 12 km ten oosten van de Leontesrivier.

REGABA (burcht en stad)

+

Fasc. 23, nr. 1135

De burcht is tell el-Faras met een niveau van 929 m. 20 km ten oosten van de Jordaan, 25 km ten noordoosten van de noordpunt van het Meer. De burcht is gedeeltelijk in de rots gehouwen, zegt K.E.

Nu, deze rotsbewerking is gemarkeerd op kaartje in Guide, blz. 638 met het teken van een boogje. De burcht vindt men aangetekend op kaart Israël, zoals ook een andere vesting anderhalve km meer noordelijk, die misschien ook de stad Regaba kan zijn.

RIMMON**RIMMON 1**

.

Fasc. 13, nr. 454

Rammoen, rotsheuvel met spelonken, 17 km ten noordnoordoosten van Jeruzalem.

RIMMON 2 (of aldus luidend) o

Fasc. 26, nr. 1393

Een plaats 5 km ten oosten van Naïm, nl. Toemra, 6 km ten zuiden van de Tabor. Toemra heeft kans dit Rimmon te zijn.

RIMMON 3 (HADAD-RIMMON).

Zie in deze lijst HADAD-RIMMON.

RUSTPLAATSEN

van Jozef en Maria op hun reis naar Bethlehem en van de H. Familie op haar vlucht naar Egypte; ze worden in het commentaar gaandeweg gegeven.

S.

SAFA, zie Jafa 1

+

Fasc. 19, nr. 861

Er-Reineh, 2 km ten noorden van Nazareth.

SAFED, SEFED

.

Fasc. 21, nr. 956

Safed, 12 km ten noordwesten van het Meer en even ver ten westen van de Jordaan.

SAFON

o

Fasc. 18, nr. 1245

Gans onzeker, b.v. tell Mintar, 10 km ten zuiden van de zuidpunt van het Meer, 4 km ten oosten van de Jordaan op een uitloper der 1^e berghelling.

SALAMIS

.

Fasc. 24, nr. 1245

Oude, vergane havenstad op de oostkust van Cyprus, even ten noorden van de uitmonding van de rivier Pedejus of Pedeion.

SALEM

SALEM, SALIM 1 (gewest)

o

Fasc. 10, nr. 267

Salem was volgens K.E. lange tijd de naam van een waterrijk gewest(cfr. Joa. 3, 23), zowel ten westen als ten oosten van de Jordaan.

Dit gewest is in de streek van de uitmonding van de Jabbok in de Jordaan, wat blijkt uit de ligging van de stad Salem en van de doopplaats 1 van Joannes.

SALEM 2 (stad)

o

Fasc. 18, nr. 751

Ten westen van de Jordaan, 6 km ten zuidwesten van Meteil ed-Dib, 13 km recht ten zuidoosten van Akrabis, tegenover Ainon of Aennon, dat ten oosten van de Jordaan een weinig meer noordelijk lag, 1 à 2 km ten noorden van Khirbet Fasail.

SAMARIA

SAMARIA 1

.

Fasc. 15, nr. 540

Sebastijeh, Hoofdstad van Samaria, 8 km ten noordwesten van Nabloes.

SAMARIA 2

+

Fasc. 17, nr. 678

Kh. es-Soemrah, niet ver van Sartan, 25 km ten zuiden van Skytopolis, 25 km ten oostnoordoosten van Nabloes en 6 km ten westen van de Jordaan.

SAMARIA 3

+

Fasc. 12, nr. 360,
Fasc. 27, nr. 1471

Kh. es-Soemra, 7 km ten noordnoordoosten van Jericho.

SAMARIA 4 (provincie)

Beslaat, op een smalle kuststrook na, de breedte van het land.

SAREPTA, SEREFAT

+

Fasc. 9, nr. 210,

Fasc. 23, nr. 1124

Het huidige dorp Sarfed anderhalve km van de kaap Sarfend kan er aan beantwoorden. Het ligt in een kleine vallei of bergboezem tussen twee hoogten.

Men kan het oude Sarepta ook veronderstellen op de oosthelling van de oostelijkste der twee hoogten, waar het ook weer tussen twee hoogten zou liggen, 1 km ten oosten van het dorp Sarfend.

SARTAN, SARETAN (zie Zartan)

Zie Zartan.

SARON**SARON 1 (stad)**

+

Fasc. 22, nr. 1042

Door K.E. genoemd met Antipatris. Het is Beit Sira, 20 km ten noordwesten van Jeruzalem en 4 km ten westzuidwesten van Neder-Bethoron.

SARON (SJARON) 2

Fasc. 19, nr. 827

Hoogland ten O. van de Tabor. Tussen Tabor + Dabrat en het Meer.

Het ontleende zijn naam aan de stad Sarona die tot heden deze naam draagt en 12 km ten westen van de zuidpunt van het Meer ligt.

SARON (SJARON) 3.

Fasc. 8, verhandeling over Palestina.

Kustvlakte vanaf Jaffa in het zuiden tot de Karmel in het noorden.

SARONA .

Fasc. 22, nr. 1059

Sarona, 4 km ten noordoosten van Jaffa.

SCHOOL +

Fasc. 9, nr. 215,

Fasc. 15, nr. 586

Synagoge met enige huizen in de nabijheid. Te lokaliseren op een hoogte 2 km ten zuidzuidwesten van Kalladjeh, 5,5 km ten zuidwesten van Seffoerijeh, 3 km ten oosten van Beit Lahm, 4 km ten noordwesten van het huis der H. moeder Anna.

De plaats waar de ruïnen (kolommen, enz.) liggen heet: Khirbet el-Ahmad, zie op de kaart Palest. Grid.

SEFFORIS

SEFFORIS 1 •

Fasc. 1, nr. 12, enz.

Seffoerijeh, 6 km ten noorden van Nazareth.

SEFFORIS 2 (klein) o

Fasc. 15, nr. 582

Karm er-Ras, 4 km ten oosten van Groot-Sefforis en 700 m ten noorden van el-Mesched (Gat-Hefer).

SELEUCIA**SELEUCIA 1 (stad)** **o**

Fasc. 13, nr. 462

Ongeveer 5 km ten oosten van de zuidpunt van het meer Merom, nabij de weg, op een hoogte aan de zuidkant van het ravijn, waar Noerra ligt en 800 m meer naar het zuiden khan Bandak.

SELEUCIA 2 **o**

Fasc. 14, nr. 491-492

Groene plaats in dit gewest. Te veronderstellen even ten oosten van de noordoosthoek van het meer Merom.

SELKA, SELCHA **.**

Fasc. 26, nr. 1440

Salkhad, 100 km ten oostzuidoosten van het meer, 20 km ten oosten van Bosra, aan de zuidvoet van het gebergte Hauran.

SIKAR = SIKEM (SICHAR = SICHEM) **.**

Fasc. 15, nr. 540

Tell Balata, aan de noordvoet van de berg Gerizzim, 2 km ten oosten van Nabloes, op een strategisch punt.

SIKAMINUM **+**

Fasc. 26, nr. 1349

Haven nabij het Karmelgebergte.

Is dezelfde haven als die van Hefa. De stad echter is onzeker. Ze is te vereenzelvigen of met het oude Hefa, of, naar velen nu

willen, met tell es-Semak op de westkust, waar deze recht naar het zuiden begint te gaan, 3 km recht ten westen van Hefa el-Atiqa.

De naam Semak heeft geen waarde als argument ter vereenzelviging, wel echter de aanzienlijkheid van de ruïne te tell es-Semak (cfr. Samarie, II, 274-276), maar in elk geval was haar haven die van Hefa, wat uit Flavius Josephus af te leiden valt.

SILO (SJILO) .

Fasc. 12, nr. 361

Seiloen, 35 km ten noorden van Jeruzalem, 20 km ten zuidzuidoosten van Nabloes.

SION

Naam van meerdere plaatsen en heuvels te Jeruzalem.

SJION (stadje) .

Fasc. 26, nr. 1384

Esj-Sjain, in de stam Zabulon, 4 km ten noordwesten van de Tabor en 5 km ten oosten van de noordkant van Nazareth, aan de oostzijde van een klein ravijn dat naar het zuiden afdaalt.

Is aangetekend op kaart Issachar in D.B.

SKYTOPOLIS .

Fasc. 18, nr. 738

Latere Griekse naam van Betsan, nu Beïsan, 24 km ten zuiden van het Meer en 1,5 km ten westen van de Jordaan.

SODOMA o

Fasc. 19, nr. 851

Onbepaald, ergens bij de zuidpunt van de Dode Zee.

De naam daar bewaard in Dj. Oesdoem vindt men bij de zuidwesthoek van de Dode Zee.

SOEKKOT

SOEKKOT 1 (SOCHOT) .

Fasc. 18, nr. 743, enz.

Tell Deir el-Allah, 10 km ten oosten van de Jordaan en 3 km ten noorden van de Jabbok, op de eerste berghelling.

SOEKKOT 2 .

Fasc. 12, nr. 406

Kh. Sakkoet, 3 km ten zuiden van Oemm el-Amdamm, 1 km ten noorden van de wadi Maleh, 15 km ten zuiden van Skytopolis en 5 km ten westen van de Jordaan.

SOENEM (SJOENEM) .

Fasc. 13, nr. 416

Solam, 3 km ten zuiden van Naïm en 10 km ten zuiden van de Tabor, op de zuidwesthelling van de Djebel Dahy of kleine Hermon.

SOGANE +

Fasc. 23, nr. 1162

Tell Azizijat, een kleine heuvel met een niveau van 275 m; 120 m boven de Nahr Baniyas, die aan zijn noordvoet vloeit.

Een voorname ruïne bedekt de tell en ze is op kaart Pal. Grid aangeduid met het teken van vesting of vestingstad, wat Sogane was. De ligging beantwoordt aan de mededeling van K.E.

2 km ten zuidoosten vindt men een plaats met name Sedjan (Sogane). Daar hier geen oude ruïnes zijn, is de naam van de

vesting op deze naburige plaats overgegaan, zoals dit met meerdere steden in Palestina het geval is geweest.

Wij moeten er dus niet aan twijfelen of Sogane is met tell Azizijat te vereenzelvigen. Meer gegevens in art. Sogane.

STADJE	o
---------------	----------

Fasc. 20, nr. 879

Waar de melaatse heer zijn knechtje tot Jezus zond.

We nemen er voor et-Tireh, 2 à 3 km ten oostzuidoosten van Nazareth, 6 km ten westen van de top van de Taborberg, 1800 m ten noorden van Iksal, juist tussen Nazareth en Sartabeh (broodberg).

T.

TAÄNNAK	.
----------------	---

Fasc. 26, nr. 1382

Tell Taännoek, 22 km ten zuiden van Nazareth en 8 km ten zuidoosten van tell Moetesellim (Megiddo).

TAÄNAT-SILOH (TENAT-SILOH)	+
-----------------------------------	---

Fasc. 18, nr. 779

Salim, 6 km ten oosten van Nabloes, dus niet eigenlijk Tana el-Foqa, 15 km ten oosten van Nabloes.

Naar dit Tana werd het waarschijnlijk zo genoemd.
Het is een geval als Atarot-Addar, Karnäim-Asterot, enz.

TABBAT	o
---------------	----------

Fasc. 17, nr. 669

In de Jordaanvallei, een paar uren ten zuiden van Skytopolis, in het gewest van Abel-Mehola. Deze stad ligt daar, zegt K.E. waar het gebergte Gilboa zich naar het noorden richt en een uur verder in het Jordaandal ligt Tabbat.

TABOR

TABOR 1 (berg)

Fasc. 19, nr. 1192

Djebel et-Toer, 12 km ten oosten van Nazareth.

TABOR 2 (stad)

Fasc. 19, nr. 829

Grote stadsruïne, een kwartier ten noordwesten van de spits van de Tabor, op de noordelijke helling of verlenging, een kwartier ook ten oostnoordoosten van Daboerijeh en aan haar noordkant een we beheersend (cfr. Guide549; Guide bleu, 237).

TANTIA

Fasc. 26, nr. 1443

Tisijeh of beter letterlijk Tantia, 20 km ten zuidwesten van Bosra en ongeveer 80 km ten oosten van de Jordaan en het Meer.

TARICHEA

Fasc. 16, nr. 594

We onderscheiden stad en voorstad.

De eerste stad is de heuvel Sinn en-Nabra, 700 of 800 m van de kust van een kleine bocht van het Meer, even ver ten noordwesten van de ruïne Kerak, die de voorstad geweest is.

Kerak bedekte een langwerpige heuvel, vooral het noordelijk gedeelte.

De heuvel was ingesloten ten oosten door het Meer, ten zuiden door de Jordaan, die hier naar het westen vloeit, ten westen door een kleine vallei, waarin het water van de Jordaan 600 m ver noordwaarts loopt en ten noorden door een kanaal dat deze kleine vallei met het Meer verbond.

Bij overstromingen was die vallei een eiland, in gewone omstandigheden een schiereiland.

TEBES

TEBES 1 (stad) .

Fasc. 12, nr. 360

TOEBAS 15 km ten noordoosten van Nabloes.

TEBES 2 +

Fasc. 33, nr. 2092

Fasc. 16, nrs. 416-417

Waar Jezus aan de 500 verscheen. Waarschijnlijk de djbel Dahy of één van zijn drie toppen. Op de hoogste top is een soort krater of uitdieping, waar veel volk plaats kon nemen. Volgens K.E. was daar zulk een uitdieping.

Een verdere top zou in aanmerking komen wegens zijn naam, nl. Daboe, wat met Tebes in verband te brengen is. De naam kan de 'S' verloren hebben, zoals ook al eens een naam een 'S' erbij krijgt, b.v. Rentis (Ramata).

De Apostelen doen vervolgens een dag over de reis naar Taänat-Siloh.

Waar K.E. in fasc. 16, nrs. 416-417 deze berg beschrijft, gebruikt zij uitdrukkingen die zij ook hier gebruikt, b.v. de

berg is weinig hoger dan de huizen, wat we in fasc. 13 illustreerden, zodat we mogen besluiten dat deze verschijning op de kleine Hermon heeft plaats gehad en daar de middelste der 3 toppen een krater heeft, mogen wij ze daar veronderstellen.

TIBERIAS

TIBERIAS 1

Fasc. 12, nr. 367

Tabarijeh, op de W-kust van het Meer.

TIBERIAS 2

Fasc. 3, nr. 76

Toebras, 22 km ten noordnoordwesten van Nabloes, 14 km ten noorden van Sebastijeh.

Laatste woonplaats van de H. Jozef, vanwaar hij naar de tempel geroepen werd om de bruidegom van Maria te worden.

TIMNAT-SERAH, TAMNAT-SERAH, ook TIMNAT-HERES

Fasc. 21, nr. 1005

Volgens een andere passage is Jezus in dit nr. 1005 tot in de nabijheid van Timnat-Serah gekomen en dan weer noordwaarts gegaan. Bedoeld is Khirbet Tibneh, 28 km ten noordwesten van Jeruzalem.

De identificatie met Haris en Kefr Haris, 15 km ten zuidwesten van Nabloes is onvoldoende gemotiveerd om aangenomen te worden.

TIRZA**TIRZA 1**

o

Fasc. 13, nr. 433

Harañeq, grote ruïne op de noordhelling van de sjeick Sjibel, 1400 m ten noordnoordoosten van het landgoed van Lazarus, 8 km ten westen van Djenin, 30 km ten noorden van Nabloes en 5 km ten noorden van Sebastijeh (Samaria).

TIRZA 2

+

Fasc. 22, nr. 1061

Buitenstad en -verblijf van de koningen van Samaria, het Tirza van het Hooglied.

Kh. Oem el Amdamm, 13 km ten zuiden van Skytopolis.

LAND TOB

Waar Jefte zich terugtrok, geheel onzeker.

Tolplaats van Matteüs

Zie Huizen 8.

TISBE

+

Fasc. 14, nr. 498

Taiteba, 6 km ten noordwesten van Safed.

De verwijzing van Katarina naar dit gewest en een zekere naamgelijkheid is niet geheel waardeloos.

TYRUS

.

Fasc. 14, nr. 463

Soer, d.i. rots, zinspeling op het rotsig eiland havenstad tussen Sidon en de Karmel, 60 km ten noordwesten van het Meer.

U.

UZZEN, Oelama.

Fasc. 13, nr. 418

Oelam, 10 km ten zuidwesten van de zuidpunt van het Meer en even ver ten oostzuidoosten van de Tabor.

UZZEN-SEËRA

Zie OZENSARA.

V.

VALLEI van ZABULON,

Als illustratie van deze nota, gelieve het kaartje van dit gewest in Fasc. 1, nr. 11;

Fasc. 9, nr. 227 en kaart na nr. 223 en ook grote kaart 2 te nemen.

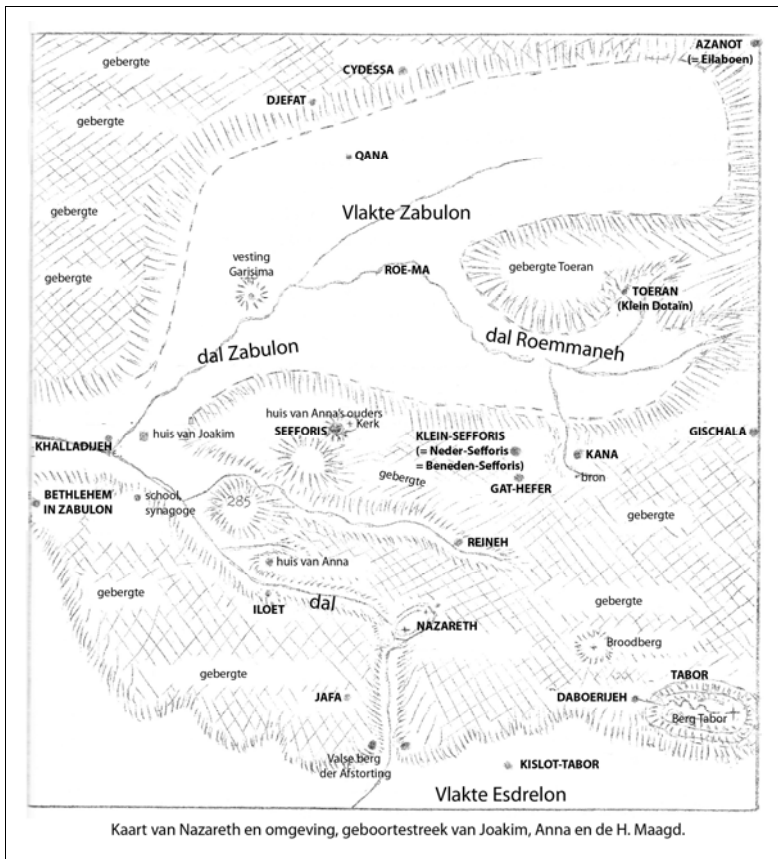
Uitgestrekte vallei, die omvat de tegenwoordige vlakke el-Battauf of Netofa (Asochis), samen met de vallei Roummaneh, waar ze ten N. van Sefforis mee samenloopt.

In hun bovenloop zijn beide valleien door het gebergte Toeran gescheiden. Na hun vereniging verlengen ze zich naar het zuidwesten tot Beit Lahm.

Hier ongeveer monden er in uit, na zich met mekaar verenigd te hebben, de twee zijvalleien die uit de richting van Nazareth komen en waarvan de ene ten noorden van het huis van Anna, de andere ten zuiden ervan voorbijloopt, aan de voet van de hoogte

waarop haar huis gelegen is. Deze zijvalleien rekent K.E. bij de vallei van Zabulon.

Het huis van Joakim dat K. Emmerick in de vallei van Zabulon aanwijst, is te lokaliseren in de buurt van Kalladijeh. Zij spreekt slechts van de vallei van Zabulon in verband met de 2 genoemde huizen van Joakim en Anna en schijnt dus onder die vallei te verstaan het gedeelte ten westen en zuidwesten van Sefforis en ten noordwesten van Nazareth. Ze zegt b.v. “Anna’s huis staat een half uur van Nazareth, in de richting van de vallei van Zabulon.”



VELD van JAKOB

Zie Erfdeel 1.

VISVIJVER

+

Fasc. 17, nr; 706, voetnoot 341 en nr. 709

Bij Deir Aboe Saïd, of even noordelijker bij de rivier Saïd (= plaats van visvangst) 18 km ten oostzuidoosten van Skytopolis, 30 km ten zuidzuidoosten van het Meer.

VREDEDAL van JAKOB

o

Fasc. 26, nr. 1440, voetnoot 777

Een dal dat begint en westwaarts afdaalt ten westen of noordwesten van Salkhad, dat aan de zuidkant van het Haurangebergte ligt.

In de buurt van een dorp dat zijn naam aan een drietal bronnen te danken heeft, beginnen een paar valleien en een van deze kan het vrededal van Jakob vertegenwoordigen.

W.

WOESTIJN van JERICHO en EFRON

Fasc. 9, nr. 226

Fasc. 10, nrs. 250, 255, 289, enz.

Zie opmerkingen fasc. 9, nr. 226, voetnoot 34;

Fasc. 10, nr. 250, voetnoot 67

Is nauwkeurig te bepalen. Begint in het oosten met de djebel Qarantania (van Jezus' vasten) bij Jericho, strekt zich in het noorden uit tot et-Tajjibeh (Efron, Efraïm, Efrem) en tot Beitin (Betel), in het westen tot el-Bireh en Betanië en in het zuiden tot el-Mountar en Qoemran.

De meer beperkte woestijnen van Bethaven, Giba, Gibon, enz. zijn erin begrepen.

WOUDEN HARET en EFRAÏM

Zie Haret en Efraïm 1.

Z.

ZABULON

Zie VALLEI (van Zabulon).

ZALIGHEDEN (BERG van de)

Zie Bergen 4.

Andere heuvelen hebben, enigszins terecht, ook deze naam verworven, omdat Hij er zijn leer over de zaligheden voortgezet heeft. Ook in het commentaar werd deze bemerking gemaakt.

ZARTAN (SARTAN)

o

Fasc. 17, nr. 678

Kh. es-Soeïdeh, 24 km ten zuiden van Skytopolis, 4 km ten westen van de Jordaan en 10 km ten zuiden van Sakkoet (Soekkot 2).

ZEDAD (ZEDA)

+

Fasc. 14, nr. 505

Sasa op de djebel Adatir, 12 km ten noordwesten van Safed, 5 km ten zuidwesten van Biram dat waarschijnlijk Berota is.

ZOAR (SEGOR) (SOAR)

o

Es-Safieh, bij de zuidpunt van de Dode Zee, ten oosten.

Vluchtig overzicht op de waarde en het nut van Katarina Emmericks visioenen.

Welke zijn nu de diensten die wij aan ernstige lezers hopen bewezen te hebben? We menen te mogen zeggen: menigvuldig en groot. Wij hebben hun Christus getoond als in een tweede komst op aarde, een levende mens, maar God te gelijk. *Verbum caro factum est*. Het woord van God heeft een menselijke natuur aangenomen.

De visioenen van K. Emmerick laten ons Christus zien, zoals de Evangelisten Hem beschreven hebben, doch meer concreet, uitvoeriger, met veel meer bijzonderheden en omstandigheden; ze hebben ons Christus getoond met alle traditionele trekken, zoals Hij tot nog toe in de ogen van alle gelovigen altijd is geweest en zoals Hij altijd zal blijven, Christus rechtvaardig, barmhartig, met afschuw voor hoogmoed, verliefd op wat klein en nederig is, die goeden en slechten zal belonen of straffen naar hun werken.

Dank zij Emmanuel hebben de lezers jaren lang omgegaan, niet met een Christus die door de vroegste gelovigen naar willekeur, behoefte en wens werd beschreven, maar door de vier Evangelisten, hetzij als ooggetuigen, hetzij uit betrouwbare bronnen.

Wat deze laatsten over Jezus hebben verhaald, zijn feiten, geen enkele keer verzinsels of gefantaseerde geschiedenissen. De woorden die zij van Hem vermelden, zijn werkelijk van Hem, precies wel niet zo dat ze steeds letterlijk zijn weergegeven, maar toch altijd trouw naar de zin, zodat zij nooit eigen meningen hebben voorgehouden die niet Christus' leer zouden zijn. De feiten die zij vermelden, zijn gebeurd, de woorden, de waarheden, de raden en geboden die zij Hem laten afkondigen, zijn van Hem. Zij hebben geen persoonlijke meningen opgedrongen, maar zijn leer onvervalst doorgegeven. Zo ook de latere christenen die

overigens in de onmogelijkheid verkeerden de Evangeliën te vervalsen of er iets onechts aan toe te voegen.

Ook zijn leven is er beschreven zoals het verlopen is, hoewel niet volledig en slechts bij trekken, wat er aanstonds een verschillend aanzicht aan kan geven.

Dat de eerste en latere christenen daaraan getornd zouden hebben, wordt nu veelvuldig, vals en goddeloos beweerd, doch de visioenen van K. Emmerick hebben deze laster en dwaalleer grondig weerlegd.

Emmanuel heeft het LEVEN van Christus ontsluitend en Katarina's visioenen hebben van de Evangeliën een open boek gemaakt. Veel van wat in deze laatste een probleem of tegenspraak scheen te zijn, werd erdoor geliquideerd en dit heel vaak op de eenvoudigste manier.

Ook zijn alle lezers, zodra ze een weinig hebben nagedacht, tot het besef gekomen dat ze getuige zijn geweest van een geweldig, langdurig wonder, het wonder nl. dat een bestendig, voortdurend dodelijk zieke persoon op haar lijdensbed jarenlang, dag na dag, het leven van Christus, onze hele heilsgeschiedenis heeft aanschouwd, ze heeft verhaald, terwijl dit alles overeenstemt met hetgeen wij erover weten uit de betrouwbaarste bronnen.

Dit brengt ook mee dat wij Jezus' tijdgenoten absoluut niets te benijden hebben. Integendeel, wij hebben er veel op voor. Immers, zij konden slechts een enkele keer Jezus' handelingen aanschouwen, terwijl wij het verhaal en de beschrijving ervan kunnen herlezen en opnieuw beschouwen zo vaak als wij het verlangen. Hiervan is de vrucht een rotsvast geloof, een vaste hoop en een vurige liefde.

Uit dit betoog volgt nog – wat we reeds benadrukten en nog eens herhalen, dat de moderne twijfelziekte om geloofswaarheden te ontkennen of om ze anders en nieuw uit te leggen of om de werkelijkheid van evangelieverhalen te negeren, een ondermijning en ontkenning is van het geloof.

Vele wonderen en een groot deel van de leer en de zogenaamde waarheden zouden inbreng zijn van de eerste gelovigen naar aanleiding van moeilijkheden, noden of begeerten, b.v. Sommige Oversten hadden moeite om een of meer christenen in gehoorzaamheid en toom te houden. Bij zulk een gelegenheid zou in de Evangeliën het woord ingesmokkeld kunnen zijn: “Wie U hoort, hoort Mij!” Het gezag van Petrus werd ergens niet erkend. Voor zulke tegenstanders laste men in het Evangelie in: “Ik zeg U Gij zijt Petrus en op deze steenrots zal ik mijn Kerk bouwen”. De ene vrijzinnige exegeet of theoloog ontkent de authenticiteit van dit woord, een andere van dat en worden alle ontkenningen verenigd, zo blijft om zo te zeggen niets meer over.

Zo gaat het ook met de wonderen en geloofswaarheden.

Wat is er reed geleerd geworden over de Verrijzenis, de Hemelvaart, zelfs hemel en hel en vagevuur de zonde, de moraal voor gehuwden en jeugd, ja, hoe werd reeds Jezus’ Godheid miskend?

Voor dit alles is de lezing van K. Emmerick een doeltreffend tegengift. Bij haar vinden wij de Evangelieverhalen trouw weergegeven en bovendien gewoonlijk vollediger en met nieuwe verhalen aangevuld, doch alles in overeenstemming met de Evangeliën.

In haar ‘Leven’ hebben wij sterk de nadruk gelegd op haar *sensus catholicus*, haar katholieke zin, die zij in hoge mate bezat. Dit was ook waar op het punt der openbaring. Zij voelde aan of was door God ingegeven wat orthodox was.

Bewijze dit b.v. de dogmatische constitutie van Vaticanum II over de goddelijke Openbaring die in haar gesloten stijl o.m. zegt: “Onder alle geschriften van het Nieuw Testament munten de Evangeliën terecht uit. Ze zijn immers het voornaamste getuigenis over het leven en de leer van het vlees geworden Woord, onze Heiland.

De Kerk heeft steeds en overal gehouden en houdt dat de vier Evangelieën van apostolische oorsprong zijn ...

Onze heilige moeder de Kerk heeft stellig en standvastig gehouden en houdt dat de vier Evangelieën van Matteüs, Markus, Lukas en Joannes, waarvan zij de historiciteit zonder aarzelen bevestigt, trouw overleveren, wat Jezus, de Zoon van God, tijdens zijn leven onder de mensen tot hun eeuwig Heil werkelijk heeft gedaan en geleerd, tot op de dag dat Hij ten hemel is opgenomen ...

De gewijde auteurs hebben bij het schrijven van de vier Evangelieën de vorm van verkondiging behouden, altijd zo, dat zij ons over Jezus de zuivere waarheid hebben meegedeeld. Want met deze bedoeling hebben zij geschreven; ofwel uit hun eigen geheugen en herinnering, ofwel uit het getuigenis van hen, die van het begin af aan ooggetuigen waren en in de dienst van het woord zijn getreden, opdat wij de betrouwbaarheid zouden kennen van de woorden, waarin wij onderricht zijn.
(Dogmatische constitutie over de goddelijke Openbaring. Hoofdstuk V, nrs. 18 en 19).

Uit deze concilietekst volgt dat alles wat bij K. Emmerick met het Evangelie overeenstemt, waarheid is.

Wat integendeel hedendaags door zoveel vrijzinnige theologen en exegeten ontkend of als louter symbolisch verklaard wordt, dwaling en bedrog is. In onze troebele tijd is het van belang de gelovigen, de jeugd daaromtrent te waarschuwen, terwijl alle lezers van K. Emmerick, wat deze zaak betreft, tot hun vreugd overtuigd en gerustgesteld zijn. Velen zullen er wellicht hun zaligheid aan te danken hebben. Bij K. Emmerick zijn de topografische en geografische elementen een sterk argument dat haar Christusleven letterlijk en historisch te verstaan is.

Alle vrienden en vereerders van de zienster kunnen hier ook de gevolgtrekking uit afleiden welk een vruchtbaar apostolaat zij

verrichten en hoe veel goed zij doen aan hun medemensen met de verspreiding van het werk dat we zo goedkoop aan de man brengen.

Het is ook wonderbaar welk een vlugge opgang K.E. in de laatste jaren gemaakt heeft, hoewel de tijd en de omstandigheden zo ongunstig zijn. Vooral zou geen priester, allerm minst de geestelijke Overheid, deze opgang in de weg mogen staan, maar hem eerder moeten begunstigen.

Al haar vrienden en vereerders verlangen ook vurig uit dank haar tot de eer der altaren verheven te mogen zien en wensen dat ze verenigd in een bond en met een Emmerick-blaadje gewapend, iets zouden mogen bijdragen tot haar zalig- en heiligverklaring.

Maar nu willen wij dit kapittel besluiten met een overzicht van de plaatsen (steden, dorpen, terreinen) die we met hun naam tot de ontdekte menen te mogen rekenen.

De vroeger reeds bekende namen worden door K. altijd op de juiste plaats aangeduid, zodat dit niet minder verbazend is dan de aanwijzing van verloren, onbekende plaatsen.

Ook de plaatsen die wij slechts bij benadering kunnen aanduiden, zijn van belang, want ze helpen om een beeld en kaart van het land op te maken. Ze spelen een rol in Jezus' leven, maar vooral zijn van belang en zijn een winst in ons werk voor de topografie de werkelijk teruggevonden plaatsen.

Wij geven hierna alleen de opsomming.

Men zoek hun naam, desnoods met hun nr. 1 of 2 of 3 als er meerdere zijn, in de lijst hierboven. Bijna altijd zal er vervolgens een woord over te vinden zijn in het commentaar. Een eigenaardig geval is het volgende. Wij mogen zonder aarzelen zeggen: de haven van Salamis op het eiland Cyprus, die men verloren waant, is volop in leven en bloei. Ze heet Famagoeste en ligt 9 km ten zuidzuidoosten van de ligplaats van Salamis. Wij

hebben deze ontdekking aan onze zienster te danken. Men zal het wellicht nog van haar willen aannemen. Anders wordt ze in eeuwigheid niet teruggevonden.

In de aardrijkskunde over de oudheid luidt het: “De haven van Salamis is nog niet ontdekt, maar men vermoedt waar ze gelegen heeft”. Zo in ‘t H. Land, 27^e Jaargang, 1939-1940, blz. 92: “De haven is nog niet zuiver gelokaliseerd, al vermoedt men wel haar ligging reeds.” Katarina heeft het beter begrepen. Hier, zoals in menig ander geval in het oude Oosten, lag de haven op een aanzienlijke afstand van de stad. Zo was het b.v. ook met Ornitopolis (over Salamis, zie fasc. 24, blz. 619).

**Plaatsen die wij in ons onderzoek menen
teruggevonden te hebben
met een procent van 90 %,
andere met een absolute zekerheid.**

Abez

ABILA

Abram

ADAM 1

AENNON

ALEXANDRIUM

AMAD

Heuvel AMMAH

ARGOB 3

ARIMATEA

AROEMA

ASER-MIKMETAT

ATAROT in Samaria

Azanot

Azo

BAÄL-HERMON

BABYLON in Egypte

BADEN 1 van Betulië

WARME BADEN 2 el Hammeh onder Gadara

BADEN 3 nabij Tiberias

BEEK KRIT

GEBERG TEN

EFRAÏM uitgestrekt gebergte bij Hebron

QARANTANIA waar Jezus zijn vasten begon en eindigde

Waar Hij zijn vasten verlengde minder goed te bepalen, ten oosten van de Jordaan, bij Djelloel

Leerberg of -heuvel tussen Kafarnaüm en Betsaïda

Berg der zaligheden en der 1^e broodvermenigvuldiging

Berg der 2^e broodvermenigvuldiging, beide ten oosten van de kleine Jordaan en het Meer

Berg der eerste uitzending

Berg der 2^e uitzending = Broodberg

Berg VAN MAGDALENA'S EERSTE,
ONSTANDVASTIGE BEKERING

BERG BIJ MEROZ

BERG BIJ BEROTA

BETABARA

BETAN

BETANIË bij de Jordaan

BETARAMFTA-JULIAS

BETFAGE VIJVER BETHESDA

BETSAÏDA-GALILEAE 1

BEISAÏDA-JULIAS

Er zijn 2 BETSAÏDA'S (blijkt klaar uit K.E.)

(Ook is de vrouw die Jezus' voeten zalfde, de zuster van Lazarus en Marta, de vrouw uit wie Jezus 7 duivelen dreef, die Hem ook te Betanië zalfde, de vrouw van Magdalum één en dezelfde persoon)

BETSOER 1

Betulië 1

BETSOER 3

BEZEN 2

BRUG over de Jordaan bij Betsaïda-Julias

GROOT-CHORAZIN

KLEIN-CHORAZIN

DABRAT

DIBON 1 (stad)

DIBON 2 (voorwijk met Synagoge)

DOOPPLAATSSEN

DOOPPLAATS 1 of AENNON

DOOPPLAATS 3 van Joannes bij Jericho onder Qasr Jehud

DOOPVIJVER waar Joannes Jezus doopte in de Jordaan

DORPEN

DORP NAZARA bij Endor

HERDERSDORP ten zuiden van Sikem

DORP VAN DE HOOFDMAN VAN KAFARNAÛM

KLEIN-DOTAIN

OOGSTVELD DOTAIN

EBRON, zie Abram

EFRAÏM (woud, ten oosten van de Jordaan)

EFRAÏM 2 (of EFRON), gebergte bij Hebron

ELKEZE 1 bij Safed (waar de profeet Nahum afkomstig van was)

Emmaüs 2 – Famagoeste (Amhochostos, haven van Salamis)

Gabara 1 nabij Irbid

Gabara 2 nabij Jericho

GALAÄD (stad genoemd door de profeet Osee 6, 8)

GALGALA (bij benadering, maar een schriftuurpassage prachtig ophelderend)

GAMALA (tegenover de pasgenoemde stad Galaäd)

GARISIMA

GAZER (in het Overjordaanse)

GENNABRIS

GERASA 1

GERGESA

GESJOER (boven Banias)

GIAH

GIHON (berg, vijver, vallei, ten westen van Jeruzalem, een ander dan ten oosten der stad)

GISCHALA

GOFNA

HADAD RINNON

HAÏFA

HAKOEK

HARET (woud)

HAZAZON TAMAR

HAVEN

Haven van Ornitopolis; (afstand 6 km)

Haven van Dalmanoeta

Haven van Kafarnaüm en Betsaïda

Haven van HEFA of HAÏFA

Haven van KLEIN-CHORAZIN

HEBRON (oud)

HEFA (stad in Jezus' tijd)

HERMON, misschien beter Dj. Hemar boven de stad SÂR in 't Overjordaanse

HETALON, in Opper-Galilea

ISKARIOT

Jabes-Gilad

Jafa 1
JOETTA
Jotapata

rivier KADOEMMIM
KAFARNAÜM
MEER KENDEVIA
Kibsaïm
KORAË
KOREA
beek KERIT (KRIT)
KEDESJ 2 (KISJION)

Maäkati (koninkrijkje)
MACHERUS
(MACHERONTE)
MATTANA (MADIAN)
Magedan
MAGDALA
MAGDALOEM
MAHANAÏM
MALLEP op Cyprus
MAMBRE (woud, gewest, plaats, op 't gebied van Hebron)
Mara 2
MASSALOT
MEROZ (stad)
MISAL (MISJAL)
MIZPA 1
MIZPA GILAD 3

RAMOT-MIZPA 4

NAZARA 2 bij Hebron

NOBAH 1

NOBAH 2

OELANA

OEZZEN SJERAH

ONO 1

OOGSTVELD DOTAÏN 3

ORNITOPOLIS 1 (stad), voorwijk, jodenwijk, HAVENSTAD

PATRAS in Griekenland

PELLA

Put van Jozef op veld Dotain

Rechob aan de voet van de Hermon

REGABA (burcht en stad)

Rimmon (rotsheuvel)

HADAD RIMMON

SAMARIA 2 en 3

SAREPTA

SCHOOL of SYNAGOGE met enige huizen in de buurt

SIHOR LIBNAT = AMAD

Sikaminum (haven en stad)

SJION (stadje)

SOEKKOT 1 ten oosten. van de Jordaan

SOEKKOT 2 ten westen

SOGANE

TAÄNAT SILOH

TABOR 2 (stad)

TANTIA

TARICHEA

TERES 2 (berg)

TIBERIAS 2

TIRZA 1

TIRZA 2

Tolplaats van Matteüs

VALLEI van ZADULON

VELD van JAKOB

VISVIJVER

VIJVER BETHESDA

VREDEDAL van JAKOB

WOESTIJN van JERICHO

WOESTIJN van OYRA

WOESTIJN van GIBA

ZEDAD

Aan het land van Jezus

O Heilig Land, hoe klein g'ook zijt,
'k Bemin u meer dan andre landen,
In u toch kwam de zaligheid
verbreken satans slavenbanden.

In u heeft Jezus ons bevrijd
van ondeugd, zonde en lage schanden.
Gij werdt door Jezus' woord gewijd
en ook door wondren die zijn handen
zo kwistig hebben rondgespreid.

Het vuur dat Hij kwam doen ontbranden
Heeft zich uit u alom verbreid
en vele mensen aller standen
in liefde naar zijn Hart geleid!

O Heilig Land, is 't in de tijd
Me niet gegund te zien uw stranden,
toch hoop ik eens, in d'eeuwigheid,
op uwe kusten aan te landen.

En dan, gelukkig, zielsverblijd
t' aanschouwen uw zo heilige panden.
Nu doen wij het, hoewel van wijd,
met Palestina's kaart in handen.

Uw Vriend.